



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

PROCÈS-VERBAUX SÉANCES ORDINAIRES 2004

Janvier 2004

Février 2004

9 mars 2004 - extraordinaire

Mars 2004

Avril 2004

11 mai 2004 - extraordinaire

Mai 2004

8 juin 2004 - extraordinaire

Juin 2004

24 août 2004 - extraordinaire

Août 2004

Septembre 2004

Octobre 2004

9 novembre 2004 - extraordinaire

Novembre 2004

8 décembre 2004 - Séance annuelle

Décembre 2004



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 27 JANVIER 2004

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève
M. Guy Déry, conseiller-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, adjointe à la surintendance
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M. Jacques Séguin, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence

motivée : M. Martial Levac, conseiller scolaire

Auditoire :

M. Sylvain Charlebois, chef comptable
M. Gary Hoffman, firme comptable Deloitte & Touche, s.r.l.

Un parent et contribuable.

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par la conseillère scolaire madame Georgette Sauvé.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

À la demande d'un membre, le président ajoute le point L(2) - *Ligne de conduite N° 202* à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 04-01-3449 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-01-3450 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'absence motivée de monsieur Martial Levac, conseiller scolaire, soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

N'ayant rien de particulier à signaler, le président cède immédiatement la parole au directeur de l'éducation et secrétaire.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne que le questionnaire remis aux membres du Conseil en début de réunion a été élaboré par monsieur André Paradis, qui animera la session de travail pour le nouveau Conseil. Ce questionnaire de nature confidentielle, devra être rempli et remis le soir-même afin que le tout puisse être acheminé à monsieur Paradis, en préparation pour la session de travail qui est devancée au mardi 17 février, en soirée. Il ajoute que la journée du samedi 21 février servira aux membres du Conseil pour actualiser la mission et confirmer la vision, croyances et valeurs, en vue d'élaborer le profil de sortie de l'élève et le plan stratégique du Conseil.

Le directeur de l'éducation enchaîne ensuite avec la chronique « Célébrons nos succès », alors qu'il mentionne le lancement d'un premier album de chansons d'une ancienne élève du Conseil, Dominique Nadia Villemaire. Il termine en soulignant le fait la chaîne de télévision TFO est venue filmer deux classes de l'école élémentaire catholique Saint-Jean d'Embrun, en vue de montrer des stratégies efficaces pour enseigner les mathématiques. Le vidéo en question sera placé sur un site Internet de TFO, en lien avec des modules de formation.

(3) Conseillère-élève, Conseiller-élève

La conseillère-élève Jenna Boulanger débute en mentionnant que le texte de Jessica Naim, élève en 5^e année à l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall a été choisi, dans le cadre d'un concours de carte-postale pan-canadien. Elle souligne également que les élèves de l'école élémentaire catholique Laurier-Carrière de Glen Robertson ont remporté la première place au défi « La course contre la drogue », alors que plus de 1 700 élèves de 6^e année étaient réunis au Manège militaire de Cornwall. Elle termine en disant que les préparatifs vont bon train à l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, en vue des activités organisées dans le cadre de la Saint-Valentin et du carnaval d'hiver.

À son tour, le conseiller-élève Guy Déry énumère les événements qui se sont déroulés depuis la dernière séance ordinaire du Conseil, à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, entre autres une cueillette de denrées non-périssables, une activité de sensibilisation à la paix, un spectacle de Noël, les différentes rencontres sportives, et autres. Il souligne ensuite le fait que l'équipe masculine de ballon-volant de l'école élémentaire catholique La Croisée d'Embrun a remporté les grands honneurs du tournoi « Défi Cyclones », qui regroupait sept écoles élémentaires de l'Est de la province. Il termine en mentionnant les activités qui se sont déroulées à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, notamment les excellents résultats obtenus lors de la dernière campagne de financement de l'école.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 25 novembre 2003

RÉSOLUTION N° 04-01-3451 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 25 novembre 2003, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance annuelle d'organisation, 2 décembre 2003

RÉSOLUTION N° 04-01-3452 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance annuelle d'organisation, tenue le mardi 2 décembre 2003, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Séance ordinaire, 9 décembre 2003

RÉSOLUTION N° 04-01-3453 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 9 décembre 2003, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORTS DES COMITÉS
(1) C.C.E.D., 11 décembre 2003

RÉSOLUTION N° 04-01-3454 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 11 décembre 2003. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 13 janvier 2004

RÉSOLUTION N° 04-01-3455 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité plénier, tenue le mardi 13 janvier 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-01-3456 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport conjoint du surintendant des affaires et trésorier et du surintendant de l'éducation, portant sur le *Centre de formation Carrousel Écho-Tech*, tel que présenté dans le rapport de cheminement 2003-2004:SA5 - SEM-01-2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-01-3457 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la liste des comités pour l'année 2004, telle que présentée. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 13 janvier 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-01-3458 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-08-2003 concernant la mise en oeuvre du programme d'actualisation linguistique en français. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-01-3459 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le *Plan global annuel pour les élèves à risque*, tel que présenté dans le rapport SES-01-2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-01-3460 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport du surintendant des affaires et trésorier sur la *Déclaration de l'effectif moyen des classes au palier élémentaire - au 31 octobre 2003*, tel que présenté dans le rapport de cheminement 2003-2004:SA4. »

Adoptée

(3) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 20 janvier 2004

RÉSOLUTION N° 04-01-3461 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, tenue le 20 janvier 2004. »

Adoptée

(3) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 20 janvier 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-01-3462 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive, en première lecture, l'ébauche de la ligne de conduite sur le programme d'actualisation linguistique en français. »

Adoptée

RÉSOLUTION N  04-01-3463 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à établir une consultation sur l'ébauche de la ligne de conduite sur le programme d'actualisation linguistique en français auprès des communautés scolaires. »

Adoptée

RÉSOLUTION N  04-01-3464 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif sur le programme d'actualisation linguistique en français. »

Adoptée

Suite à l'adoption des précédentes résolutions, un membre du Conseil se dit satisfait des démarches entreprises par le Conseil afin que tous les élèves continuent de recevoir l'enseignement de qualité auquel ils sont en droit de s'attendre.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ
(1) Banquet de la francophonie

Le directeur de l'éducation attire l'attention des membres du Conseil à la page 73 de l'ordre du jour, laquelle porte sur le 6  Banquet de la Francophonie, organisé par l'ACFO de Prescott et Russell et qui se tiendra à Embrun, le 6 mars prochain.

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ -
(suite)**

(2) Projet missionnaire au Pérou

Le directeur de l'éducation informe ensuite les membres d'un projet missionnaire au Pérou, auquel participeront onze jeunes de la onzième et de la douzième années de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland. Dans le cadre du projet missionnaire « Dame el mundo » (qui signifie : « Donne-moi le monde »), les jeunes s'impliqueront dans la construction et la rénovation du système d'aqueduc de la communauté d'Indiana, située en bordure de l'Amazone. Ce projet est organisé par deux étudiantes de l'université, ayant déjà fréquenté l'école secondaire catholique L'Escale. Il souligne que même si ce projet n'est pas parrainé par l'école, le Conseil peut être fier de l'implication de ces jeunes dans ce projet, qui reflète bien le caractère catholique qui caractérise nos écoles, où compassion, entraide et partage font partie de l'enseignement dispensé aux jeunes.

(3) Anges de Noël - École secondaire catholique de Plantagenet

Le directeur de l'éducation continue en soulignant le partenariat qui existe entre la communauté et l'École secondaire catholique de Plantagenet. Grâce à l'implication de tous, le brunch des Anges de Noël a, encore cette année, connu un franc succès, alors que la somme de 2 000,00 \$ a été remise à la Société aux enfants et adultes de Prescott-Russell, pour égayer la période des Fêtes de plusieurs familles démunies. Il mentionne être fier du succès remporté par cette activité, alors que les valeurs humaines enseignées aux élèves sont mises en pratique par des gestes concrets.

(4) Message de paix des élèves de 3^e et 6^e années de l'école élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland

Le directeur de l'éducation enchaîne en mentionnant que dans le but de promouvoir la paix eu sein des familles et de la communauté, les élèves des 3^e et 6^e années de l'école élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland ont produit, avant Noël, des affiches comportant des messages sur la non-violence, favorisant les achats de jouets pacifiques et éducatifs. Ces affiches ont ensuite été distribuées dans les commerces locaux, conscientisant ainsi les gens quant à leurs emplettes de Noël. Il mentionne que cette activité cadre bien avec le projet de pastorale de la présente année scolaire, « Semer le respect, cultiver la paix ... pour récolter » un monde meilleur, en commençant par l'entourage immédiat.

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ -
(suite)**

(5) Participation aux banques alimentaires

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite que dans un esprit d'entraide et de partage, valeurs chrétiennes véhiculées au sein des écoles de notre Conseil, le Bureau central et plusieurs écoles sur le territoire du C.S.D.C.E.O. ont participé à différentes collectes de denrées non-périssables durant les semaines précédant la période des Fêtes. Les produits ainsi recueillis ont ensuite été acheminés vers différents organismes, tels la Saint-Vincent de Paul, le centre AGAPÉ, ou les banques alimentaires, afin que ceux-ci en fassent la distribution. Il a noté, entre autres, le fait que l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland a remis 1 721 lbs de nourriture non-périssable au Centre d'aide de Rockland.

RÉSOLUTION N° 04-01-3465 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

Un conseiller scolaire mentionne que les gens de la communauté sont impressionnés par les gestes de partage et d'entraide accomplis par les jeunes dans les écoles.

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) États financiers au 31 août 2003 - rapport des vérificateurs

Le surintendant des affaires et trésorier souligne la présence dans la salle de monsieur Sylvain Charlebois, chef-comptable du C.S.D.C.E.O. Il invite ensuite monsieur Gary Hoffman, vérificateur de la firme comptable Deloitte & Touche, s.r.l. à s'avancer afin de présenter aux membres du Conseil les états financiers du Conseil, au 31 août 2003. Il répond ensuite à leurs questions.

RÉSOLUTION N° 04-01-3466 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le document des *États financiers du Conseil au 31 août 2003 - Rapport des vérificateurs*. »

Adoptée

(2) États financiers 2002-2003

Le surintendant des affaires et trésorier procure aux membres du Conseil des informations additionnelles sur les États financiers 2002-2003, en expliquant, entre autres, l'impact de la mise en oeuvre du Plan de gestion du déficit du Conseil, élaboré en juillet 2002. Il répond ensuite aux questions des membres du Conseil.

RÉSOLUTION N° 04-01-3467 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport du surintendant des affaires et trésorier portant sur les *États financiers 2002-2003*, tel que présenté dans le rapport de cheminement 2003-2004:SA6. »

Adoptée

(3) Prévisions budgétaires révisées 2003-2004

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui stipule que le budget révisé 2003-2004 soumis récemment au ministère de l'Éducation illustre une situation financière équilibrée. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-01-3468 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les *Prévisions budgétaires révisées 2003-2004*, telles que présentées dans le rapport de cheminement 2003-2004:SA7. »

Adoptée

(4) Offre de vente d'une école du *Upper Canada District School Board*

RÉSOLUTION N° 04-01-3469 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien avise l'*Upper Canada District School Board* de son non-intérêt dans l'acquisition de l'école Newington Public School, sise au 15565, rue Saving, Newington (Ontario), tel que présenté dans le rapport de recommandation 2003-2004:SA14 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(5) Plan du processus de consultations - Aménagement linguistique en français (ALF)

Le surintendant de l'éducation Major présente son rapport déposé le soir-même, qui explique le plan de consultation et de communication élaboré afin d'informer les communautés scolaires, suite à l'adoption en première lecture de la ligne de conduite ALF. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-01-3470 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-02-2004, portant sur le plan de consultation et de communication de la ligne de conduite sur la mise en oeuvre du programme d'actualisation linguistique en français. »

Adoptée

(6) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-01-3471 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant 879 498,93 \$ et les transactions bancaires au montant de 8 287 794,21 \$ pour un total de 9 167 293,14 \$ pour le mois de novembre 2003, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-01-3472 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant 1 775 419,30 \$ et les transactions bancaires au montant de 9 934 500,53 \$ pour un total de 11 709 919,83 \$ pour le mois de décembre 2003, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le représentant du Conseil auprès de l'A.F.O.C.S.C. informe ses collègues que le président de l'A.F.O.C.S.C., monsieur Joseph Biznaire, a récemment eu une rencontre avec le ministre de l'Éducation, monsieur Gerard Kennedy.

Le président du Conseil mentionne qu'il assistera à une rencontre du conseil d'administration de l'A.F.O.C.S.C., le vendredi 30 janvier 2004.

(2) Ligne de conduite N° 202 - Remboursement de dépenses aux conseillères et conseillers scolaires

Un conseiller scolaire dépose un document intitulé « Annexe 1 - 27 janvier 2004 - Ligne de conduite N° 202 », qui suggère des modifications à la présente ligne de conduite du Conseil.

Après discussion, un membre demande au directeur de l'éducation de vérifier la légalité d'un per diem pour remplacement de salaire perdu pour assister à des rencontres tenues en journée.

RÉSOLUTION N° 04-01-3473 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien adopte les révisions de la ligne de conduite N° 202 - *Remboursement de dépenses aux conseillères et conseillers scolaires*, telles que présentées dans le rapport du Conseil intitulé « Annexe 1 - 27 janvier 2004 - Ligne de conduite N° 202 », sujet à des vérifications juridiques. »

MOTION

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien renvoie les révisions à la ligne de conduite N° 202 - *Remboursement de dépenses aux conseillères et conseillers scolaires* à la prochaine réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs. »

Rejetée

(2) Ligne de conduite N° 202 - Remboursement de dépenses aux conseillères et conseillers scolaires - (suite)

Le conseiller scolaire monsieur Roger T. Villeneuve demande alors un vote inscrit. Le président met ensuite la résolution principale aux voix :

POUR

CONTRE

M. Roger Chartrand
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M. Michel Pilon
M^{me} Georgette Sauvé

M. Roger T. Villeneuve

La résolution principale est donc adoptée.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-01-3474 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*

1.1 Correspondance - aucune

1.2 Communiqué - *Un message du ministre de l'Éducation Gerard Kennedy aux élèves du secondaire de l'Ontario*

2. Autres

2.1 Calendrier des réunions

2.2 De l'ACFO - communiqué *Le 6^e Banquet de la francophonie de Prescott-Russell*

2.3 De la FNCSF concernant le *14^e Congrès annuel* de la FNCSF, octobre 2004

2.4 Lettre de sympathie, décès d'un élève.

2.5 Invitation au 50^e anniversaire de l'Hôpital Montfort. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 25 à 27.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-01-3475 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-01 concernant les embauches, les démissions, nominations à un poste de responsabilités, et la suppléance à long terme, tel que présenté. »

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 24.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 24 FÉVRIER 2004

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève
M. Guy Déry, conseiller-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, adjointe à la surintendance
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M. Louis Houle, directeur, école élémentaire catholique Saint-Mathieu,
Hammond
Représentants du conseil d'école de Saint-Mathieu, Hammond
Membres de l'A.E.F.O.

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par la conseillère-élève Jenna Boulanger.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le président de séance ajoute les points K-(4) - *Modifications à la liste des comités 2004* et K-(5) - *Demande de location à l'École élémentaire catholique de Casselman*, à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 04-02-3480 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

(1) Délégation de l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu, Hammond

À la demande du président du Conseil, les deux porte-parole de la délégation de l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond, M^{me} Michèle Laporte et M^{me} Linda Tassé, prennent place à la table du Conseil. À l'aide d'un support technique, elles présentent aux membres du Conseil un projet de construction et de rénovation pour l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond. Elles répondent ensuite aux questions des membres.

Le président remercie mesdames Laporte et Tassé pour leur présentation, en mentionnant qu'une réponse leur sera rendue une fois que le Conseil aura étudié les priorités au niveau des infrastructures pour l'ensemble du système.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président du Conseil remercie les membres qui se sont présentés au bureau central pour une session de travail, le samedi 21 février 2004, afin d'actualiser la mission du Conseil et d'établir la vision, les croyances et valeurs organisationnelles.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire remercie la délégation de l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond pour leur présentation. Il souligne ensuite la présence des membres de l'A.E.F.O. dans la salle.

(3) Conseillère-élève, Conseiller-élève

La conseillère-élève, Jenna Boulanger, débute en mentionnant que la médaille d'or en ballon-volant a été remportée par l'équipe féminine de l'école élémentaire catholique Elda-Rouleau, lors d'un récent tournoi disputé à Gatineau. Elle souligne que l'équipe participera au tournoi franco-ontarien, en avril prochain, à Orléans.

Elle explique ensuite les différentes activités qui se sont déroulées à l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, ainsi qu'à l'École secondaire catholique Embrun, dans le cadre de la fête de la Saint-Valentin et du Carnaval d'hiver.

À son tour, le conseiller-élève, Guy Déry, énumère les activités qui ont eu lieu dernièrement à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, entre autres, une journée blanche, un concours de français et une collecte de sang. Il mentionne également un atelier qui sera offert par la FESFO, le 26 février 2004, ayant pour thème « L'affirmation de la femme dans la société d'aujourd'hui ».

Le conseiller-élève relate ensuite les différentes activités qui se sont déroulées à l'École secondaire catholique de Casselman, de même que le spectacle de la Caféthèque 2004, qui aura lieu les 27 et 28 février, ainsi que les 5 et 6 mars prochains.

Il termine en mentionnant ce qui a animé la vie étudiante à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, en février. Il souligne, entre autres, la journée blanche, le Carnaval d'hiver, les différentes campagnes de financement pour le projet missionnaire au Pérou, ainsi que le spectacle Showbizz, qui aura lieu les 29 et 30 avril, ainsi que le 1^{er} mai prochains, à compter de 19 heures et pour lequel les billets seront mis en vente prochainement.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 27 janvier 2004

RÉSOLUTION N° 04-02-3481 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 27 janvier 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DES COMITÉS

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 3 février 2004

RÉSOLUTION N° 04-02-3482 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, tenue le 3 février 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-02-3483 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif - *Règlements de différends pour le personnel non-syndiqué*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-02-3484 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en première lecture la ligne de conduite - *Harcèlement* et mandate l'administration à entamer une consultation auprès des directions d'école, des différents syndicats et associations de même que des conseils d'école, pour rétroactions. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-02-3485 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif - *Harcèlement*, tel que présenté. »

Adoptée

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 3 février 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-02-3486 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en deuxième lecture et approuve la ligne de conduite - *Enseignement à domicile par les parents*, telle que présentée. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-02-3487 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif - *Description d'emploi*, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 10 février 2004

RÉSOLUTION N° 04-02-3488 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité plénier, tenue le mardi 10 février 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-02-3489 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-04-04, *Projet d'évaluation du personnel syndiqué et non-syndiqué du Conseil*, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 10 février 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-02-3490 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-03-2004 portant sur le modèle franco-ontarien de l'école exemplaire. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-02-3491 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASC-01-04 concernant la mission, la vision et les valeurs organisationnelles du Conseil, tel que présenté par l'adjointe à la surintendance. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-02-3492 :

ATTENDU QUE les conseils de langue française ont présentement plusieurs projets administratifs sous gestion commune;

ATTENDU QU' en cas de poursuite découlant de cette gestion commune, les conseils pourraient être tenus collectivement ou individuellement responsables, par manque de structure formelle pour la gestion de ces projets;

ATTENDU QUE les conditions d'adhésion et de départ des projets actuels ne sont pas clairement définies; et

ATTENDU QU'IL devient important pour les conseils de langue française de mettre en place une telle structure.

Il est donc :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Qu'advenant la création d'une centrale de services administratifs des conseils scolaires de langue française, le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien y adhère. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 10 février 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-02-3493 :

- ATTENDU QUE les conseils de langue française ont présentement plusieurs projets administratifs sous gestion commune;
- ATTENDU QU' en cas de poursuite découlant de cette gestion commune, les conseils pourraient être tenus collectivement ou individuellement responsables, par manque de structure formelle pour la gestion de ces projets;
- ATTENDU QUE les conditions d'adhésion et de départ des projets actuels ne sont pas clairement définies; et
- ATTENDU QU'IL devient important pour les conseils de langue française de mettre en place une telle structure.

Il est donc :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien nomme le directeur de l'éducation et secrétaire, à titre de représentant auprès de la centrale de services administratifs des conseils scolaires de langue française. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-02-3494 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les modifications à la ligne de conduite N° 201 intitulée *Mobilier, équipement et fournitures aux conseillères et conseillers scolaires*, telles que présentées. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-02-3495 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les modifications à la ligne de conduite N° 202 intitulée *Remboursement de dépenses aux conseillères et conseillers scolaires*, telles que présentées. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Carême 2004

Le directeur de l'éducation débute en remerciant les membres du Conseil qui ont participé à la session de travail, au bureau central à L'Orignal, le samedi 21 février dernier. Il enchaîne en mentionnant le thème pour le Carême 2004 « Dieu nous tend la main », ainsi que les différentes activités qui se dérouleront, tant au bureau central que dans les écoles, afin de souligner cette période très importante pour les catholiques et qui conduit à la grande fête de Pâques. Tous écoutent ensuite la chanson-thème pour le Carême 2004 « Je te tends la main », dont les paroles et la musique sont de Jonathan Roy, qui était l'an dernier, animateur en pastorale au C.S.D.C.E.O., avant de poursuivre, cette année, ses études en enseignement.

(2) Semaine de la Francophonie

Le directeur de l'éducation enchaîne en rappelant aux membres le 6^e Banquet de la Francophonie, organisé par l'ACFO de Prescott et Russell, qui aura lieu le samedi 6 mars, à Embrun.

Il poursuit en soulignant la Semaine de la Francophonie, qui aura lieu cette année du 7 au 21 mars prochains. Il souligne que cette année, c'est sous le thème « Toi, moi, tout un monde ! » que l'on célébrera notre culture et notre langue.

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite les différents spectacles offerts par les écoles secondaires, notamment la Caféthèque 2004, qui aura lieu à l'École secondaire catholique de Casselman, les 27 et 28 février, ainsi que les 5 et 6 mars prochains. Quant à la troupe du Café Chantant de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, elle présentera la pièce « Pour le meilleur et pour le pire », les 10 et 11 mars 2004.

Il termine en félicitant les différentes personnes du C.S.D.C.E.O. qui ont été reçues au Temple de la renommée francophone de Cornwall, le dimanche 22 février dernier :

- / M. Michel Pilon, président du Conseil, a été nommé personnalité francophone de l'année;
- / M. Martin Robitaille, directeur de l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall, a reçu l'honneur du directeur de l'année;
- / M. Gilles Surprenant, coordonnateur du Programme de formation en milieu de travail, a été nommé éducateur de l'année; et
- / M^{me} Denise Dumais-Perras, enseignante à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, a été déclarée personnalité sportive de l'année.

Un membre du Conseil demande de vérifier l'état des drapeaux franco-ontariens flottant devant les écoles du Conseil.

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ -
(suite)**

RÉSOLUTION N° 04-02-3496 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

**K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION
(1) Calendrier pour l'année scolaire 2004-2005**

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour qui explique le processus suivi pour élaborer le calendrier scolaire modifié pour l'année 2004-2005. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-02-3497 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les calendriers scolaires modifiés 2004-2005 pour les écoles élémentaires et secondaires, tels que présentés, et mandate le directeur de l'éducation à soumettre ces calendriers au ministère de l'Éducation pour leur approbation, au plus tard le 1^{er} mars 2004. »

Adoptée

**(2) Demande de la Paroisse cocathédrale de la Nativité de la Bienheureuse
Vierge Marie pour l'acquisition de l'ancienne école La Nativité**

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, avant de répondre aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-02-3498 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport du surintendant des affaires et trésorier portant sur la ***Demande de la Paroisse cocathédrale de la Nativité de la Bienheureuse Vierge Marie pour l'acquisition de l'ancienne école La Nativité***, tel que présenté dans le rapport de cheminement 2003-2004:SA8. »

Adoptée

(3) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-02-3499 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 424 145,02 \$ et les transactions au montant de 7 779 495,06 \$ pour un total de 9 203 640,08 \$ pour le mois de janvier 2004, tel que présenté. »

Adoptée

(4) Modification à la liste des comités pour l'année 2004

Le président explique qu'un membre désirant se retirer du comité « Tables de négociations », un remplaçant ou une remplaçante doit être nommé.

RÉSOLUTION N° 04-02-3500 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien délègue à titre d'observatrice madame Georgette Sauvé, pour faire partie du comité « Tables de négociations - A.E.F.O., paliers élémentaire et secondaire » pour l'année 2004. »

Adoptée

(5) Demande de location à l'École élémentaire catholique de Casselman

Le directeur de l'éducation fait part aux membres du Conseil d'une demande de location à l'École élémentaire catholique de Casselman de la part d'une autre dénomination religieuse pour utilisation le dimanche pour des services religieux. Il fait ensuite part de la décision prise suite à cette demande.

RÉSOLUTION N° 04-02-3501 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur une demande de location à l'École élémentaire catholique de Casselman. »

Adoptée

Des membres soulignent leur appui à l'administration quant à la décision prise.

L - AFFAIRES COURANTES
(1) AFOCSC

Le président souligne que l'on continue le « lobbying » auprès des différentes instances gouvernementales concernant la question du financement.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre demande des précisions quant aux différents spectacles offerts par les élèves des écoles secondaires. Un autre émet son opinion sur les communiqués du MEO que l'on retrouve aux pages 54, 55 et 57 de l'ordre du jour.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-02-3502 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MEO*
 - 1.1 Correspondance - aucune
 - 1.2 Communiqué
 - a) *Le gouvernement McGuinty rétablit la démocratie locale aux élèves des écoles publiques de Toronto*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Cabinet du Premier Ministre - communiqué
 - a) *Le premier ministre invite les députés à retourner à l'école. »*

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 42 à 44.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-02-3503 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-02 concernant les embauches, les démissions, les congés sans traitement, les congés à traitement différé et la suppléance à long terme, tel que présenté. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les modifications à la ligne de conduite « Conditions de travail pour le personnel non-syndiqué », telles que présentées. »

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 21 h 50.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 9 MARS 2004
École secondaire catholique
La Citadelle de Cornwall
à 19 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le président, M. Michel Pilon, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRE-ÉLÈVE, CONSEILLER-ÉLÈVE

- M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève
- M. Guy Déry, conseiller-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. François Benoit, surintendant de l'éducation
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, adjointe à la surintendance
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M. Jacques Séguin, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence

motivée :

- M^{me} Céline Lalonde, conseillère scolaire

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par le conseiller-élève, Guy Déry.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le président ajoute le point E-(2), *Calendrier des réunions*, à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 04-03-3504 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-03-3505 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'absence motivée de la conseillère scolaire M^{me} Céline Lalonde soit autorisée. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTIONS À L'ÉTUDE

(1) Construction de l'école secondaire catholique Le Relais

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-03-3506 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accorde un contrat au montant de 10 201 431 \$ plus TPS à Robert J. Bourgon & Associates Ltd., pour la construction de l'école secondaire catholique Le Relais, tel que présenté dans le rapport de recommandation numéro 2003-2004:SA16 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(2) Calendrier des réunions

Suite à une demande du directeur de l'éducation et secrétaire, les membres conviennent d'annuler la réunion en comité plénier prévue pour le 13 avril prochain. De plus, étant donné les sujets à l'ordre du jour du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du 6 avril prochain, qui porteront sur la mission, la vision, les croyances et valeurs du C.S.D.C.E.O., on suggère fortement à tous les membres et aux conseillers-élèves d'y assister.

Le directeur de l'éducation informe également les membres du Conseil de la tenue du forum des présidences des conseils d'école, qui se déroulera le 28 avril 2004, à l'École secondaire catholique de Casselman. Il mentionne que de plus amples précisions seront fournies ultérieurement.

RÉSOLUTION N° 04-03-3507 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur le calendrier des réunions. »

Adoptée

F - QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun

H - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance extraordinaire est levée à 19 h 30.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 30 MARS 2004

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, adjointe à la surintendance
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M. Jacques Séguin, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence

motivée :

M. Guy Déry, conseiller-élève

Auditoire : M. Michel Boyer, directeur, Service du transport et des achats
M^{me} Arlette Dubé, directrice, École élémentaire catholique Saint-Joseph
de Wendover
M. Jacques Parisien, directeur, Service des bâtiments
Représentants de l'A.E.F.O.
M. Bertrand Rochon, journaliste, Le Carillon
Environ quatorze parents et contribuables

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par le vice-président M. Roger Chartrand.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 04-03-3510 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-03-3511 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'absence motivée du conseiller-élève Guy Déry soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

(1) Délégation du conseil d'école Saint-Joseph, Wendover

Le président du Conseil invite M. Albert Chartrand, porte-parole de la délégation du conseil d'école Saint-Joseph de Wendover, à prendre place à la table du Conseil. Ce dernier fait alors un historique des événements survenus à l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Wendover depuis quelques années, qui traite surtout de l'avènement de cours doubles ou triples, et des répercussions sur ladite école. Il fait ensuite mention de la situation géographique de Wendover et l'approbation de nouvelles constructions par la municipalité d'Alfred-Plantagenet. En terminant, il soumet aux membres du Conseil une série de questions, pour laquelle il souhaite obtenir une réponse écrite dans les plus brefs délais, afin de rassurer la communauté de Saint-Joseph de Wendover quant au statut de l'école. Le président remercie M. Chartrand pour sa présentation et souligne que le sujet sera à l'ordre du jour de la prochaine réunion du Conseil.

(1) Délégation du conseil d'école Saint-Joseph, Wendover - (suite)

Un membre demande au directeur de l'éducation le nombre d'élèves fréquentant l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Wendover durant les cinq dernières années. Le directeur de l'éducation précise les données pour la présente année scolaire et mentionne que des vérifications devront être effectuées pour obtenir les chiffres des années antérieures. À cet effet, un autre membre demande de tenir compte, en faisant ces vérifications, du nombre d'élèves fréquentant des cours simples ou doubles et qui ont changé d'école.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président souhaite la bienvenue aux gens présents dans la salle et cède la parole au directeur de l'éducation.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne les accomplissements suivants de nos membres du personnel :

- < M. Éric Charlebois, enseignant à l'École secondaire catholique de Plantagenet lançait son deuxième livre intitulé « Péristaltisme », le 3 mars dernier, au Centre culturel Le Chenail.
- < M. Marc Scott, enseignant à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury publie le tome II des *Contes et récits*, le « Voile de la mariée ».
- < M. Gilles Surprenant, coordonnateur du Programme de formation en milieu de travail, est le récipiendaire pour l'année 2004 du Prix « Contribution professionnelle », octroyé par l'Association ontarienne de l'éducation coopérative.

(3) Conseillère-élève

En l'absence du conseiller-élève, la conseillère-élève relate les différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles secondaires, en soulignant, entre autres, le spectacle offert par la troupe le « Café chantant » de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, la médaille d'argent remportée par l'équipe masculine de l'École secondaire catholique Embrun au tournoi franco-ontarien, le spectacle annuel « Showbizz » à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland.

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », la conseillère-élève fait part des activités suivantes :

- < l'équipe féminine de hockey de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury a remporté les honneurs du tournoi de hockey franco-ontarien, catégorie « Grandes écoles »;

(3) Conseillère-élève - (suite)

- < deux étudiants de l'École secondaire catholique de Plantagenet, François Bossé et Benoit Lajeunesse, ont remporté un *Certificat de distinction* pour leur représentation de la Norvège à la Commission des droits de l'Homme, lors de la Simulation des Nations Unies, organisée par l'Université d'Ottawa;
- < la participation de l'équipe féminine de hockey de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall aux championnats OFSAA, à Pembroke, les 29 et 30 mars;
- < Marc Dorion, élève de 11^e année de l'École secondaire catholique de Plantagenet, participera aux championnats mondiaux de hockey-luge, à Örnköldsvik, en Suède, du 17 au 24 avril;
- < le groupe de chanteurs et chanteuses « Francomania » de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury présente son spectacle, le mardi 6 avril, à compter de 19 h 30;
- < l'équipe masculine senior de ballon-panier de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland a remporté le championnat de Prescott-Russell, se méritant ainsi une place aux championnats EOSSA;
- < l'équipe féminine de hockey de l'École secondaire Embrun a remporté la médaille d'or au tournoi franco-ontarien;
- < l'équipe féminine de ballon-volant junior de l'École secondaire Embrun a remporté la médaille d'or lors des finales de la ligue de Prescott-Russell, obtenant ainsi un laissez-passer pour les prochains championnats EOSSA; et
- < une quinzaine d'écoles élémentaires de la région de Clarence-Rockland organisent un tournoi d'échecs, le vendredi 16 avril, à l'aréna de Clarence Creek, de 10 à 14 heures.

Un membre félicite ensuite la conseillère-élève, dont le nom apparaît sur le tableau d'honneur de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

(1) Séance ordinaire, 24 février 2004

RÉSOLUTION N° 04-03-3512 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 24 février 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 9 mars 2004

RÉSOLUTION N° 04-03-3513 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 9 mars 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL

À la question d'un membre demandant si les contribuables peuvent avoir accès à différents rapports présentés lors des séances ordinaires, le directeur de l'éducation répond par l'affirmative, moyennant des frais minimes.

**I - RAPPORT DES COMITÉS
(1) C.C.E.D., 19 février 2004**

RÉSOLUTION N° 04-03-3514 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 19 février 2004. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 2 mars 2004

RÉSOLUTION N° 04-03-3515 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le 2 mars 2004. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 2 mars 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-03-3516 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en première lecture la ligne de conduite *Accès à l'information et protection de la vie privée* et procède à une consultation auprès des directions d'école. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-03-3517 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif *Accès à l'information et protection de la vie privée - renseignements dans les écoles élémentaires et secondaires*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-03-3518 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif *Accès à l'information et protection de la vie privée - renseignements personnels*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-03-3519 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en première lecture la ligne de conduite *Programme de travail modifié* et procède à une consultation auprès des directions d'école et des différentes unités syndicales. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 2 mars 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-03-3520 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif *Programme de travail modifié*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-03-3521 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif *Acquisition d'ordinateurs et de périphériques*, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 9 mars 2004

RÉSOLUTION N° 04-03-3522 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité plénier, tenue le mardi 9 mars 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-03-3523 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-04-2004, portant sur le *Plan d'amélioration du rendement des élèves, 2003-2004*. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ
(1) Jeux franco-ontariens à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall

Le directeur de l'éducation et secrétaire informe les membres que les 11^{es} Jeux franco-ontariens se dérouleront cette année à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, du 21 au 24 mai prochains.

(2) Célébration *Mission, vision, valeurs et croyances organisationnelles*

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite la célébration *Mission, vision, valeurs et croyances organisationnelles*, qui se déroulera à l'École secondaire catholique de Casselman, le mercredi 28 avril. Il souligne qu'environ 300 invités, dont plusieurs dignitaires, seront présents à cet événement d'envergure, alors que sera divulguée la *Mission* du Conseil, élaborée suite aux commentaires obtenus dans le cadre des États généraux 2003. Il mentionne qu'après le souper, deux conférenciers-invités, soit madame Paulette Laforest-Norman et monsieur François Lavictoire, entretiendront les invités sur le modèle franco-ontarien de l'école exemplaire.

(3) Succès notoires de nos élèves

Le directeur de l'éducation enchaîne ensuite avec l'énumération de quelques succès notoires d'élèves, anciens ou actuels, du C.S.D.C.E.O., notamment :

- < Marie-France Lanois, étudiante de l'École secondaire catholique Embrun, remportait l'un des deux Prix Jeunesse Thomas-Godefroy, lors du 6^e Banquet de la francophonie qui eu lieu le samedi 6 mars 2004;
- < Geneviève Chartrand, présidente du conseil étudiant de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, remportait les honneurs dans la catégorie jeunesse du premier *Gala de la femme*, le samedi 13 mars 2004;
- < Julien Tremblay, originaire de Hawkesbury et ancien élève de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a présenté son spectacle d'humour « Oui je le veux! » cinq soirs consécutifs, à la Salle Gesù de Montréal. Il a également été en nomination dans la catégorie « Découverte de l'année » au Gala des Oliviers, tenu le dimanche 29 février 2004, alors qu'il faisait une brève apparition aux côtés de Jean-Michel Anctil; et
- < Véronic DiCaire, originaire d'Embrun et diplômée de l'École secondaire catholique Embrun, interprète depuis le début mars un des rôles principaux dans la comédie musicale « Chicago », à l'Olympia de Paris.

RÉSOLUTION N° 04-03-3524 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

(4) AREF - rapport verbal

Le surintendant de l'éducation responsable du dossier de l'éducation de la foi mentionne la réunion de l'AREF, qui aura lieu du 23 au 25 avril prochains, à Ottawa. Il souligne que le C.S.D.C.E.O. est l'hôte de cet événement et mentionne l'excellent travail effectué par mesdames Martine-Jeanne Jean-Vézina et Francine Parthenais, et le comité organisateur dans le cadre de cet événement. Une quarantaine de participants et participantes pourront assister à une douzaine d'ateliers et à une conférence offerte par M. Luc Tardif, recteur du Séminaire Saint-Paul.

RÉSOLUTION N° 04-03-3525 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal de monsieur Yvon Major, surintendant de l'éducation, portant sur l'AREF. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Options de fonctionnement 2004-2005 pour l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui fait part des options de fonctionnement pour l'année scolaire 2004-2005 en ce qui concerne le projet de construction de l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien. Il mentionne ensuite que le projet avance rapidement et que le Conseil a reçu le permis de construction.

Après discussions, la première option décrite à l'intérieur du rapport est privilégiée.

RÉSOLUTION N° 04-03-3526 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2003-2004:SA11 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les options de fonctionnement pour l'année scolaire 2004-2005, dans l'attente de la livraison de l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien et mandate l'administration à présenter la première option lors de la séance d'information prévue le mardi 6 avril 2004. »

Adoptée

(2) Sondage sur les installations scolaires (novembre 2003)

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour. Un membre demande de recevoir les documents spécifiques aux écoles du territoire qu'il représente.

RÉSOLUTION N° 04-03-3527 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2003-2004:SA10 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur le *Sondage sur les installations scolaires*, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Offre de vente d'un terrain du *Catholic District School Board of Eastern Ontario*

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, après quoi un conseiller scolaire fournit certaines précisions quant au terrain en question.

RÉSOLUTION N° 04-03-3528 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien avise le *Catholic District School Board of Eastern Ontario* de son non-intérêt dans l'acquisition du terrain de 10,21 acres situé sur l'avenue Marleau à Cornwall, Ontario, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2003-2004:SA17 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(4) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-03-3529 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 679 276,00 \$ et les transactions bancaires au montant de 10 025 079,29 \$ pour un total de 11 704 355,29 \$ pour le mois de février 2004, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES
(1) AFOCSC

Le président du Conseil mentionne que la première rencontre de l'année est prévue pour les 16 et 17 avril prochains, à Toronto.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre mentionne l'activité à laquelle il assistait, le mardi 23 mars dernier, en compagnie du directeur de l'éducation et le surintendant de l'éducation Séguin, soulignant l'arrivée d'une dizaine d'étudiants japonais venus étudier à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, dans le cadre d'un échange culturel.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

En rapport avec la lettre du *Bruce-Grey Catholic District School Board*, à la page 75 de l'ordre du jour, concernant une demande d'exemption de la taxe sur les produits et services pour tous les conseils scolaires, un membre du Conseil suggère que l'on adopte la même position et en informe les différents conseils scolaires.

Un autre membre demande des éclaircissements quant à l'article paru dans les journaux concernant l'École secondaire catholique Embrun et le directeur de l'éducation explique le contexte de l'article. Il souligne l'importance que les cours d'éducation permanente ne soient pas offerts à perte pour le Conseil. Cette directive a été donnée à toutes les écoles secondaires dès le début de l'année scolaire 2003-2004.

À la question de la conseillère-élève à savoir si les conseillers scolaires et les conseillers-élèves sont toujours invités à la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs prévue le mardi 6 avril, le directeur de l'éducation répond par l'affirmative, et ajoute que la réunion en Comité plénier prévue le mardi 13 avril est annulée.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-03-3530 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*

- 1.1 Correspondance - aucune
- 1.2 Communiqués

- a) *La première rencontre de partenariat amorce avec succès une nouvelle démarche en matière d'éducation en Ontario*
- b) *Le ministre de l'Éducation retourne à l'école*

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)

2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Remerciements des élèves des classes de musique de l'École secondaire catholique de Plantagenet
 - 2.3 Du *Bruce-Grey Catholic District School Board* - lettre acheminée au Ministre des Finances concernant la taxe sur les produits et services
 - 2.4 De l'*ACELF* - Congrès 2004, septembre 2004
 - 2.5 Soumission - Équipement de conciergerie.
 - 2.6 Lettre de sympathies, suite au décès d'un étudiant. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 60 à 65.

RÉSOLUTION N° 04-03-3531 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que la séance ordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 21 h 35. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-03-3537 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-03 concernant les embauches, les démissions, les congés à traitement différé, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le barème proposé pour le transport scolaire pour l'année 2003-2004, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2003-2004:SA18 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 20.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 27 AVRIL 2004

Bureau central à L'Original

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, adjointe à la surintendance
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M. Jacques Séguin, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence

motivée :

M. Guy Déry, conseiller-élève

Auditoire : Florence Bolduc, journaliste, La Nouvelle
Michel Boyer, directeur, service des Achats et du Transport
Josée Dumouchel, directrice, service des Ressources humaines
Denis Desaulniers, directeur, École élémentaire catholique de
Casselman
Jacques Parisien, directeur, service des Bâtiments
Suzanne Séguin, directrice, École secondaire catholique de Casselman

Une vingtaine de membres de l'A.E.F.O., de parents et de
contribuables.

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par le conseiller scolaire André-Paul Lalonde.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le point K-(9) - *Zone de fréquentation scolaire de l'École secondaire catholique de Casselman*, est ajouté à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 04-04-3544 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-04-3545 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que l'absence motivée du conseiller-élève Guy Déry soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

(1) Délégation portant sur un projet d'agrandissement d'école, à Casselman

Le président invite les porte-parole de la délégation à prendre place à la table du Conseil. M^{me} Sylvie Bisson, présidente du conseil d'école de l'École élémentaire catholique de Casselman et M. Mark Picard, président du conseil d'école de l'École secondaire catholique de Casselman s'avancent pour faire une présentation aux membres du Conseil, portant sur un projet de réfection novateur commun pour l'École élémentaire catholique de Casselman et l'École secondaire catholique de Casselman. Ils avaient, au préalable, remis une copie-papier de la présentation à chacun des membres.

(1) Délégation portant sur un projet d'agrandissement d'école, à Casselman - (suite)

Les porte-parole de la délégation répondent ensuite aux questions des membres, en précisant que ce projet saurait répondre aux besoins de la communauté et des élèves des cycles intermédiaire et supérieur.

Un membre félicite la communauté de Casselman de s'impliquer dans l'éducation catholique de leurs enfants et le président remercie les porte-parole pour leur présentation.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président remercie les membres d'avoir signer la lettre d'appui en rapport avec la Résolution 14 du Rapport Rozanski, qui a été acheminée au Ministre de l'éducation.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation souligne ensuite le 30^e anniversaire de l'école élémentaire catholique Laurier-Carrière de Glen Robertson, qui a été célébré le samedi 3 avril dernier.

Il ajoute que le 16 mai prochain, ce sera au tour de l'école élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville de souligner son 50^e anniversaire d'existence. Il précise qu'une célébration, animée par Mgr Durocher, aura lieu à 13 h 15, à l'église Saint-Jacques, suivie d'une fête au gymnase de l'école.

(3) Conseillère-élève

La conseillère-élève, Jenna Boulanger, poursuit avec la chronique « Célébrons nos succès », alors qu'elle souligne, notamment :

- < que l'équipe d'improvisation « Les Infutiles », de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a remporté le championnat du MIFO, qui est la plus grande ligue d'improvisation scolaire au Canada;
- < que Geneviève Gauthier et Catherine Berthiaume, deux étudiantes de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, ont amassé la somme de 516 \$ au profit de la recherche sur le SIDA, en vendant des paquets de gomme à mâcher;
- < que l'équipe féminine junior de ballon-volant de l'École secondaire catholique Embrun a connu une excellente saison, en remportant six médailles d'or en sept tournois, en plus de terminer la saison en beauté en remportant le championnat de l'est de l'Ontario, dans leur catégorie;

(3) Conseillère-élève - (suite)

- < que le premier tournoi d'échecs de la Vallée du bas de l'Outatouais, organisé conjointement par l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond et l'organisme Au Diapason de Cornwall, a connu un franc succès, alors que 200 jeunes se sont regroupés pour s'adonner à leur jeu préféré;
- < que grâce à la générosité de la communauté, les élèves et le personnel de l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall ont remis la somme de 10 100 \$ à la Société canadienne du cœur, suite à leur participation à l'activité « Sautons en cœur »; et
- < que Stéfany Pagé, élève de 11^e année de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, sera de la finale du célèbre concours Ontario Pop, qui aura lieu le mardi 22 juin prochain, à Ottawa, dans le cadre du Festival franco-ontarien. Une autre des finalistes, Danie Louiseize, est également une ancienne élève de L'Escale, de même que la responsable du concours Ontario Pop de cette année, Anick Sabourin.

La conseillère-élève termine en soulignant les différentes activités qui se sont déroulées récemment à l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, notamment le fait que la troupe du Café chantant est en tournée présentement, à Toronto. Elle fait ensuite mention du spectacle *Talenmania*, qui sera présenté bientôt, à l'École secondaire catholique Embrun.

Finalement, elle mentionne avoir assisté à une conférence offerte pour les conseillères et conseillers-élèves franco-ontariens, qui lui a permis de mieux définir son rôle en tant que conseillère-élève.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 30 mars 2004

RÉSOLUTION N° 04-04-3546 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 30 mars 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DU COMITÉ

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 6 avril 2004

RÉSOLUTION N° 04-04-3547 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le mardi 6 avril 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-04-3548 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite portant sur la mission du Conseil, telle que modifiée dans le rapport ASC-02-2004, présenté par l'adjointe à la surintendance. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-04-3549 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2003-2004:SA12 du surintendant des affaires et trésorier portant sur les lignes de conduite 201 - *Mobilier, équipement et fournitures aux conseillères et conseillers scolaires* et 202 - *Remboursement de dépenses aux conseillères et conseillers scolaires*, tel que présenté. »

Adoptée

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 6 avril 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-04-3550 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ajoute l'article 2.3 à la ligne de conduite 202 - *Remboursement de dépenses aux conseillères et conseillers scolaires*, afin de prévoir les autres dépenses encourues par la participation à une réunion tenue à l'extérieur du territoire de compétence du Conseil (sur présentation de reçus) OU les autres dépenses encourues par la participation à une réunion tenue à l'extérieur du territoire de compétence du Conseil, jusqu'à un maximum de 50,00 \$ (sans reçu). »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-04-3551 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ajoute l'article 4.115 sous 4.1 *Congrès et conférences* de la ligne de conduite 202 - *Remboursement de dépenses aux conseillères et conseillers scolaires*, afin de prévoir les autres dépenses encourues par la participation à un congrès ou à une conférence (sur présentation de reçus) OU les autres dépenses encourues par la participation à un congrès ou à une conférence jusqu'à un maximum de 50,00 \$ (sans reçu). »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-04-3552 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien majore de 1 000,00 \$ le budget accordé aux conseillères et conseillers scolaires pour le remboursement de dépenses encourues pour l'assistance à des congrès ou conférences ou pour les autres dépenses énumérées à l'article 4.2 de la ligne de conduite 202 - *Remboursement de dépenses aux conseillères et conseillers scolaires*. »

Adoptée

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 6 avril 2004 - (suite)

Un conseiller demande ensuite des précisions au surintendant des affaires et trésorier concernant les questions inscrites à la page 6 du compte rendu. À cet effet, il demande un avis écrit du ministère de l'Éducation quant aux deux premières questions.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

Le directeur de l'éducation et secrétaire débute en soulignant la *Semaine de l'éducation de la foi*, du 3 au 7 mai, sous le thème « L'éducation catholique, avec Jésus, aujourd'hui ». Il fait ensuite part aux membres du Conseil des faits/événements suivants :

(1) Lancement des Jeux franco-ontariens

Le lancement officiel des 11^{es} Jeux franco-ontariens, qui se dérouleront du 21 au 24 mai prochains, a eu lieu le jeudi 15 avril, lors d'un déjeuner-échange, à la salle La Nativité, de Cornwall.

(2) Projet Haïti *Papa nou*

M. Michel Côté, enseignant à la retraite de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a décidé d'entreprendre un nouveau projet pour venir en aide au peuple haïtien, un des peuples les plus pauvres de la planète. Les fonds amassés par

M. Côté dans le cadre de la campagne *Haïti Papa nou* (qui signifie Notre Père), serviront à acheter principalement des médicaments qui seront acheminés en Haïti, à l'automne.

(3) Geste de partage dans le cadre du carême

Les élèves des six écoles élémentaires catholiques de Cornwall ont participé à la collecte « Carême Partage », alors que plus de 1 000 articles de denrées non-périssables ont été recueillis afin de venir en aide aux familles plus démunies.

(4) Chemin de croix et chemin de foi

Les élèves de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall ont présenté le chemin de croix aux élèves des différentes écoles élémentaires catholiques, avant le congé pascal. Le directeur de l'éducation mentionne ensuite l'activité organisée par un paroissien de Saint-Pascal-Baylon, monsieur Louis P. Houle, directeur de l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond, au cours de laquelle des élèves de l'école élémentaire catholique Du Rosaire ont présenté aux élèves des écoles élémentaires catholiques environnantes, les jeudi et vendredi Saints, un chemin de foi représentant un texte des disciples d'Emmaüs, « Vivre en ressuscité ».

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ -
(suite)**

(5) Grand rassemblement pastoral

Le vendredi 23 avril dernier, six cents élèves provenant des 43 écoles du Conseil participaient au Grand rassemblement pastoral, à l'église Très Sainte-Trinité de Rockland, pour clore le projet de pastorale de l'année scolaire 2003-2004 : « Semer le respect, cultiver la paix, récolter ... ». Le directeur de l'éducation mentionne ensuite le thème du projet de pastorale pour l'année scolaire 2004-2005, « Projet : Eau vive », alors que les jeunes des écoles catholiques de langue française seront appelés à vivre des expériences de sensibilisation et de partage.

(6) Célébration « *Mission, vision, valeurs et croyances organisationnelles* »

Plus de 300 personnes sont attendues pour la Célébration « Mission, vision, valeurs et croyances organisationnelles » prévue pour le mercredi 28 avril, à l'École secondaire catholique de Casselman. Le directeur de l'éducation rappelle aux membres que le tout débute à 17 h 30, avec un souper.

(7) AREF

Une trentaine de personnes du Conseil ont assisté au congrès de l'Association des responsables en éducation de la foi en milieu scolaire. C'est sous le thème « La spiritualité chrétienne » que s'est tenue la conférence d'ouverture et les ateliers offerts pendant ce congrès.

RÉSOLUTION N° 04-04-3553 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien

Le surintendant des affaires et trésorier mentionne les échanges positifs qui se sont déroulés lors de la rencontre avec les communautés scolaires des écoles de la région de Glengarry, le mardi 6 avril dernier. Il présente ensuite son rapport joint à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 04-04-3554 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que, dans l'attente de l'ouverture de la nouvelle École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien, le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à regrouper les élèves des trois écoles actuelles de la région de Glengarry dans deux écoles à compter de septembre 2004, selon les modalités d'organisation présentées aux communautés scolaires dans le cadre du rapport de cheminement 2003-2004:SA11 du surintendant des affaires et trésorier et des changements proposés, tels que présentés dans le rapport de recommandation 2003-2004:SA19 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(2) Suivi à la délégation du conseil d'école Saint-Joseph, Wendover (rapport verbal)

Le surintendant des affaires et trésorier fait part de la réponse donnée au Comité de parents de l'école Saint-Joseph de Wendover, suite aux questions soulevées lors de la présentation de la délégation du conseil d'école, le mardi 30 mars 2004.

RÉSOLUTION N° 04-04-3555 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier portant sur le suivi à la délégation du conseil d'école Saint-Joseph, Wendover. »

Adoptée

(3) Effectif moyen des classes et rapport maître-élèves du Conseil au palier élémentaire

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui apporte des précisions quant à la façon dont l'effectif moyen des classes est calculé et utilisé pour déterminer les subventions obtenues du ministère de l'Éducation. Il précise que la nouvelle norme du MEO pour le palier élémentaire se situe à 1:24,5. Le rapport maître-élèves du Conseil est de 1:16,85 si l'on prend en considération tout le personnel au service des élèves.

Quelques membres commentent le fait que si les maternelles étaient subventionnées à temps plein, cela générerait plus de fonds pour le Conseil.

RÉSOLUTION N° 04-04-3556 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport 2003-2004:SA13 du surintendant des affaires et trésorier portant sur l'*effectif moyen des classes*. »

Adoptée

**(4) Dotation - personnel enseignant pour l'année scolaire 2004-2005
a) Palier élémentaire**

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour en fournissant des explications quant au processus suivi pour établir la dotation au palier élémentaire. Il répond ensuite aux questions des membres. Les membres discutent ensuite du dossier d'une école qui compte moins de cinquante inscriptions.

RÉSOLUTION N° 04-04-3557 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le scénario B du placement des élèves et du personnel enseignant des écoles élémentaires pour l'année scolaire 2004-2005, tel que présenté. »

Adoptée

(4) Dotation - personnel enseignant pour l'année scolaire 2004-2005
a) Palier élémentaire - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-04-3558 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve l'allocation du personnel enseignant pour les classes distinctes et autres (éducation spécialisée, enrichissement et ALF) et l'enseignement-ressource pour les écoles élémentaires pour l'année scolaire 2004-2005, tel que présenté dans le scénario B du placement des élèves et du personnel enseignant des écoles élémentaires pour l'année scolaire 2004-2005. »

Adoptée

b) Palier secondaire

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-04-3559 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve une dotation basée sur une projection qui établit l'effectif moyen des classes, excluant le temps à la direction, à 22 dans les écoles secondaires pour l'année scolaire 2004-2005.»

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-04-3560 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le déploiement du personnel enseignant au palier secondaire pour l'année scolaire 2004-2005, tel que présenté. »

Adoptée

(4) Dotation - personnel enseignant pour l'année scolaire 2004-2005
b) Palier secondaire - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-04-3561 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, selon les dispositions du Règlement 276/01, approuve pour l'année scolaire 2004-2005 :

- que l'effectif moyen de l'ensemble des classes des écoles secondaires dépasse par 1,0 la moyenne fixée par l'article 170.1 de la Loi sur l'éducation;
- que l'économie de 628 550,00 \$, générée par l'augmentation de la taille moyenne en classe régulière soit utilisée pour effectuer les ajustements adéquats à la dotation des écoles secondaires. »

Adoptée

K- (4A)Transport scolaire - résolution cours triples et quadruples

Les membres discutent des effets que la Résolution N° 02-02-2653, adoptée en février 2002, a sur les écoles comptant des inscriptions réduites.

RÉSOLUTION N° 04-04-3562 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que la séance ordinaire se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

K- (4A)Transport scolaire - résolution cours triples et quadruples - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-04-3563 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien rescinde la résolution N° 2653 adoptée lors de la réunion plénière du 26 février 2002, qui se lisait comme suit :

Attendu que le Conseil a mandaté l'administration à préparer la dotation pour l'année scolaire 2002-2003 avec un rapport moyen maître-élève de 1:23;

Attendu que cette dotation peut occasionner des cours triples et quadruples dans certaines écoles;

Attendu que le Conseil désire répondre aux préoccupations des parents des élèves fréquentant ces écoles.

Il est donc résolu :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à faciliter l'intégration des élèves dont les parents en font la demande dans les écoles avoisinantes en organisant, de façon raisonnable, le transport scolaire. » »

Adoptée

Suite à la rescision de cette résolution, le directeur de l'éducation précise que les parents qui demandent que leurs enfants fréquentent une autre école que celle de leur zone scolaire peuvent le faire, mais que le transport scolaire ne leur sera pas accordé.

(5) Budget 2004-2005 - Calendrier d'exécution

Le surintendant des affaires et trésorier fait un rapport verbal aux membres du Conseil en ce qui concerne le calendrier d'exécution pour le budget 2004-2005.

RÉSOLUTION N° 04-04-3564 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien fasse parvenir une lettre au ministère de l'Éducation l'avisant que la date-butoir du 30 juin ne pourra être respectée pour l'approbation du budget 2004-2005, étant donné que les subventions n'ont pas encore été annoncées par le Ministère. »

Adoptée

(5) Budget 2004-2005 - Calendrier d'exécution - (suite)

Le directeur de l'éducation mentionne qu'une ébauche de lettre sera préparée et présentée aux membres du Conseil lors de la prochaine réunion.

RÉSOLUTION N° 04-04-3565 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier portant sur le budget 2004-2005. »

Adoptée

(6) Première pelletée de terre - palier élémentaire (rapport verbal)

Le directeur de l'éducation informe les membres du Conseil que la première pelletée de terre menant à la construction de l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien dans Glengarry Sud aura lieu le mardi 11 mai prochain, à 10 h 30, en présence de plusieurs dignitaires.

RÉSOLUTION N° 04-04-3566 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur la première pelletée de terre dans le cadre de la construction de la nouvelle École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien. »

Adoptée

(7) Comités d'admission - école élémentaire catholique Saint-Joseph, Russell

RÉSOLUTION N° 04-04-3567 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell afin d'inscrire Grant Carter, à la maternelle, à compter de l'année scolaire 2004-2005, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation. »

Adoptée

**(7) Comités d'admission - école élémentaire catholique Saint-Joseph, Russell
- (suite)**

RÉSOLUTION N° 04-04-3568 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell afin d'inscrire Tyler Hyndman, à la maternelle, à compter d'avril 2004, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation. »

Adoptée

(8) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-04-3569 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 2 285 615,34 \$ et les transactions bancaires au montant de 11 583 736,85 \$ pour un total de 13 869 352,19 \$ pour le mois de mars 2004, tel que présenté. »

Adoptée

(9) Zone de fréquentation scolaire de l'École secondaire catholique de Casselman

Faute de temps, il est convenu de reporter l'étude de ce rapport à une prochaine réunion.

L - AFFAIRES COURANTES

Faute de temps, les sujets à l'ordre du jour sous cette rubrique seront traités lors d'une prochaine réunion.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre mentionne être fier du succès obtenu par le premier tournoi d'échecs de la Région du bas de la Vallée de l'Outaouais, organisé à l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-04-3570 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
 - 1.1 Correspondance - aucune
 - 1.2 Communiqué
 - a) *Nouveau soutien aux élèves ayant des difficultés : Tutorat intensif en petits groupes et camps de littératie*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Cabinet du Premier Ministre - communiqués
 - a) *Le gouvernement McGuinty aide à la formation d'une main-d'oeuvre hautement qualifiée*
 - b) *McGuinty engage son gouvernement envers l'excellence pour les élèves*
 - c) *Remarks at the Character Communities Spring Conference 2004 (version française non disponible)*
 - 2.3 Communiqués
 - a) *Programme de succès pour tous les élèves des écoles du CSDCEO*
 - b) *Grand rassemblement pastoral « Semer le respect, cultiver la paix, récolter... »*
 - 2.4 Accusé de réception à la FESFO concernant une demande d'appui pour les 11^{es} Jeux franco-ontariens
 - 2.5 Lettre acheminée au Ministre des finances concernant la taxe sur les produits et services. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-04-3571 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 23 heures. »

Adoptée

Discussion de la séance à huis clos : pages 79 à 86.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE   HUIS CLOS

RÉSOLUTION N  04-04-3579 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-04 concernant les embauches, les démissions, les prêts de services, les nominations à des postes de responsabilité, les congés sans traitement, la suppléance à long terme et le renouvellement de contrat, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien effectue la mise à pied des membres du personnel enseignant excédentaires du palier élémentaire dont les noms suivent, à compter du 30 août 2004, selon l'article 38.7.1 de la convention collective du personnel enseignant du palier élémentaire :

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. Ghislaine Lemire | 11. Nazih Assi |
| 2. Chantal Franche-Boudrias | 12. Annik Desforges |
| 3. Annik Guindon | 13. Michelle C. Drouin |
| 4. Stéphanie Drouin | 14. Josée Lafrance |
| 5. Chantal Robillard-Cardinal | 15. C cyle O'Connell |
| 6. Vincent Carrara | 16. Lucie Y. Paquette |
| 7. Nathalie M. Bélanger | 17. Lyne Gauthier |
| 8. Hughes Drouin | 18. Stéphanie Lauzon |
| 9. Julie Brunet | 19. Marie-Andrée Roy |
| 10. Marie-Lyne Curotte | 20. Anne Proulx. »; |

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-08-04 - * tude de la structure organisationnelle du service des ressources humaines*, tel que présenté. »;

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les changements à l'organigramme du Service à l'élève, tels que présentés dans le rapport SES-05-2004 du surintendant de l'éducation, M. Jacques Séguin. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination des personnes suivantes à des postes de direction adjointe à compter du 23 août 2004, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du C.S.D.C.E.O. :
:

- Guy Dubois, palier élémentaire, école catholique Saint-Jean d'Embrun;
- Martine-Jeanne Jean-Vézina, palier élémentaire, écoles catholiques Sainte-Croix de Cornwall et Sainte-Lucie de Long Sault;
- Denis Lanthier, palier secondaire, École secondaire catholique régionale de Hawkesbury. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination provisoire de Roger Joly à l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Lefaivre, à compter du 23 août 2004 et ce, pour l'année scolaire 2004-2005, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du C.S.D.C.E.O. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les nominations intérimaires suivantes pour l'année scolaire 2004-2005, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du C.S.D.C.E.O. :
:

- M. Rodrigue St-Jean, directeur, palier secondaire;
- M. Réjean Aubut, directeur des services pédagogiques. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination des personnes suivantes à des postes de direction d'école, à compter du 23 août 2004, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du C.S.D.C.E.O. selon l'affectation présentée ci-dessous :
:

- M^{me} Nadine Goulet, palier élémentaire, école catholique Notre-Dame-du-Rosaire de Crysler et école catholique Saint-Albert;
- M^{me} Debbra Newton, palier élémentaire, école catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois de Hawkesbury;
- M. Pierre Morin, palier élémentaire, école catholique Jean XXIII de Cornwall;
- et
- M. Denis Tardif, palier secondaire, école catholique L'Escale de Rockland. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-10-04, *Mutations des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles à compter de l'année scolaire 2004-2005*, tel que présenté. »

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

RÉSOLUTION N° 04-04-3580 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que la séance ordinaire soit levée, à compter de 23 h 10.

Adoptée

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 11 MAI 2004
École secondaire catholique
La Citadelle de Cornwall
à 22 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le président, M. Michel Pilon, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. François Benoit, surintendant de l'éducation
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, adjointe à la surintendance
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence

motivée :

- M^{me} Céline Lalonde, conseillère scolaire

Étant donné l'heure tardive de la réunion, les conseillers-élèves sont excusés.

B - PRIÈRE

La prière fut récitée par le conseiller scolaire Jean Lemay, en début de réunion en Comité plénier, précédant la séance extraordinaire.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 04-05-3581 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-05-3582 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'absence motivée de la conseillère scolaire M^{me} Céline Lalonde soit autorisée. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTIONS À L'ÉTUDE - Aucune

F - QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION

Le directeur de l'éducation informe les membres d'une conférence sur « L'enseignement des élèves autistes », qui se tiendra à l'Université d'Ottawa les 20 et 21 mai prochains. Il mentionne que des billets sont disponibles pour assister à la conférence du jeudi, qui a lieu à l'Auditorium des anciens à l'Université d'Ottawa, à compter de 19 heures, et dont le conférencier d'honneur est monsieur Marcel Leboeuf.

H - SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-05-3583 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 05. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-05-3590 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur la mutation de M^{me} Jo-anne Laviolette, au poste de directrice du *Service à l'élève*, à compter du 25 mai 2004, et mandate l'administration à voir au remplacement du poste de direction de l'école élémentaire catholique Saint-Isidore de Saint-Isidore. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien procède à l'annonce d'un poste de surintendance de l'éducation, pour un terme allant jusqu'en juillet 2005. ».

Adoptée

J - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance extraordinaire est levée à 22 h 30.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 25 MAI 2004

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève
M. Guy Déry, conseiller-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, adjointe à la surintendance
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : Représentants de l'A.E.F.O.
Une quinzaine de parents et contribuables.

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par la conseillère scolaire Céline Lalonde.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 04-05-3604 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

(1) Délégation d'un parent de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph, Lefaivre

Le président invite M. Alain Jean-Louis, porte-parole de la délégation de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Lefaivre, à s'avancer à la table du Conseil. Ce dernier présente ensuite aux membres la nature des revendications de la délégation, qui consiste en la modification de la dotation du personnel enseignant prévue pour cette école, en septembre prochain.

Le président remercie monsieur Jean-Louis pour son intervention et mentionne qu'une réponse sera rendue lors d'une prochaine réunion du Conseil.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président mentionne qu'il assistera, le jeudi 27 mai, à une fête organisée pour souligner le 50^e anniversaire de naissance de Mgr Paul-André Durocher.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que madame Françoise Cadieux, du conseil d'école de Saint-Bernard de Maxville, a été nommée lauréate régionale du concours « Prix en alphabétisation », organisé par l'ACELF, dans le cadre de la Semaine nationale de la francophonie 2004.

(3) Conseillère-élève, Conseiller-élève

La conseillère-élève, Jenna Boulanger, débute avec la chronique « Célébrons nos succès » et mentionne les faits suivants :

- < Certains élèves ont très bien réussi lors d'un récent concours de mathématiques qui se déroulait au Centre Jules-Léger, à Ottawa. Kirk Willems, de l'école élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville, a

(3) Conseillère-élève, Conseiller-élève - (suite)

remporté la première place, catégorie 5^e année, alors que Natalie McGuire, de la même école, remportait la première place, catégorie 6^e année. Quant à Sylvie Samson, de l'école élémentaire catholique Sainte-Thérèse de North Lancaster, elle a terminé première, catégorie 8^e année.

- < Pierre-Luc Marleau, de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, s'est classé premier au niveau du District Est ontarien, pour le concours d'essai littéraire, organisé par le Club Optimiste. Il s'est mérité des bourses d'une valeur de 750 \$ et son essai sera évalué au niveau de l'Optimiste International.
- < Vincent et Christian Morin, de l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall, sont les grands gagnants de l'Expo-sciences des Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry, grâce à leur projet « L'écrabouilleur ». Ils ont remporté la première position dans la catégorie des sciences physiques et le premier prix pour la qualité de leur recherche.

La conseillère-élève enchaîne ensuite avec les différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles secondaires. À l'École secondaire catholique Embrun, elle mentionne une présentation faite aux élèves sur les mesures de sécurité à respecter en tout temps, mais surtout avec l'approche des différentes célébrations organisées pour souligner la fin de l'année scolaire.

À l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, elle souligne le déjeuner excellence auquel quelques élèves ont assisté le 11 mai dernier, la Soirée des mérites à laquelle assistait la conseillère scolaire madame Georgette Sauvé, la nomination d'un élève de l'école au sein de la FESFO et le bal des finissants, qui aura lieu le samedi 29 mai 2004.

Pour sa part, le conseiller-élève Guy Déry souligne les succès suivants :

- < Marc Bossé et Conrad Mayer, élèves de 5^e année de l'école élémentaire catholique Saint-Paul de Plantagenet, ont gagné un prix de 200 \$ pour la blague qu'ils ont soumise dans le cadre du concours Méga-Blagues, lancé par TFO.
- < Marie-Claude Dicaire, élève de 7^e année de l'école élémentaire catholique Saint-Paul de Plantagenet, était parmi les cinq finalistes juniors ontariens qui se sont rendus à Québec pour participer à la grande finale internationale de la Dictée des Amériques.
- < L'équipe féminine de ballon-volant de l'école élémentaire catholique Sainte-Thérèse de North Lancaster a remporté la médaille d'or, catégorie B, lors du tournoi Omnium.
- < D'excellents résultats ont été obtenus par les élèves des écoles secondaires catholiques francophones lors des différentes rencontres d'athlétisme. Certains noms retiennent toutefois l'attention, soit celui de Catherine

(3) Conseillère-élève, Conseiller-élève - (suite)

Lalonde et de Dominique Thibault, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury. Catherine a terminé première aux 100m, 200m et 400m, lors d'une compétition à Ottawa. À noter que son temps au 100m était plus rapide que celui du gagnant masculin. Elle avait également terminé première au 100m et au 200m, lors d'une autre rencontre organisée par l'Université Queen's de Kingston. Quant à Dominique, elle a terminé première aux lancers du javelot, du disque et du poids.

Il souligne ensuite les différentes activités s'étant déroulées récemment au sein des écoles secondaires. À l'École secondaire catholique de Plantagenet, il mentionne, entre autres, les activités de sensibilisation à la paix, le championnat de la MIFO remporté par l'équipe d'improvisation, la pièce de l'ESprit d'show et le Gala Méritas, qui aura lieu le jeudi 27 mai.

En ce qui concerne les activités à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, il mentionne, entre autres, la performance de certains élèves au Concours provincial de français, la simulation d'un accident afin de sensibiliser les jeunes sur les méfaits de l'alcool au volant, la journée champêtre et le Gala des mérites, qui a eu lieu le 20 mai dernier.

En ce qui a trait aux activités se déroulant à l'École secondaire catholique de Casselman, il mentionne que les élections scolaires ont déjà eu lieu, il souligne le spectacle « Grease » offert par les élèves de théâtre de 11^e année et la graduation des élèves de 12^e année, à l'hôtel Westin d'Ottawa, le vendredi 28 mai.

En terminant, il souligne qu'à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland le spectacle Showbizz a connu un grand succès. Il mentionne ensuite les différentes activités champêtres à venir, ainsi que le Gala du mérite.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX (1) Séance ordinaire, 27 avril 2004

RÉSOLUTION N° 04-05-3605 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 27 avril 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 11 mai 2004

RÉSOLUTION N° 04-05-3606 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 11 mai 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DES COMITÉS

(1) C.C.E.D., 22 avril 2004

RÉSOLUTION N° 04-05-3607 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 22 avril 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-05-3608 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien fasse part au CODELF des préoccupations des parents d'élèves fréquentant le Centre Jules-Léger, à savoir que ces derniers puissent profiter d'une éducation spécialisée francophone, gérée par des Francophones, à laquelle ils ont droit. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-05-3609 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien transmette, par écrit, au sous-ministre adjoint de l'Éducation, les préoccupations des parents d'élèves francophones fréquentant le Centre Jules-Léger, à savoir que ces derniers puissent profiter d'une éducation spécialisée francophone, gérée par des Francophones, à laquelle ils ont droit. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 4 mai 2004

Un membre mentionne une correction à apporter au point 4.1, alors que la date devrait se lire « 25 mai prochain ».

RÉSOLUTION N° 04-05-3610 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, tenue le mardi 4 mai 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-05-3611 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en deuxième lecture et approuve la ligne de conduite - *Harcèlement*, telle que présentée. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-05-3612 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en deuxième lecture et approuve la ligne de conduite - *Actualisation linguistique en français*, telle que présentée. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-05-3613 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en première lecture la ligne de conduite *Utilisation des installations scolaires* et mandate l'administration à entamer une consultation auprès des directions d'école et des conseils d'école, pour rétroactions. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 4 mai 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-05-3614 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif - *Utilisation des installations scolaires*, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 11 mai 2004

RÉSOLUTION N° 04-05-3615 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 11 mai 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-05-3616 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2003-2004:SA14 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur la zone de fréquentation de l'École secondaire catholique de Casselman. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-05-3617 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-11-04, *Sondages portant sur l'évaluation du rendement du personnel enseignant*, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 11 mai 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-05-3618 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-06-2004, portant sur le test provincial de compétences linguistiques des écoles secondaires de l'Ontario, octobre 2003. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

Le directeur de l'éducation débute en soulignant la présence de conseillers scolaires lors des 11^{es} Jeux franco-ontariens, qui se sont déroulés à l'école secondaire catholique La Citadelle, de Cornwall, du 21 au 24 mai derniers, ainsi que le franc succès remporté par ce grand rassemblement de la jeunesse franco-ontarienne. Il enchaîne avec l'énumération de différents succès.

(1) Prix *Jeunesse* du diocèse d'Ottawa

Le journal scolaire de l'école élémentaire catholique Saint-Paul de Plantagenet s'est mérité le Prix *Jeunesse* du concours « La journée mondiale des communications sociales », organisé conjointement par les diocèses d'Ottawa et Gatineau-Hull, l'Université St-Paul, le Conseil des Évêques catholiques du Canada et l'Organisation Communications et société. Il est le seul gagnant pour la région franco-ontarienne. Le but du concours était de faire du journal un lieu privilégié de dialogue avec la culture moderne, tout en valorisant l'Évangile.

(2) La francophonie par les arts

Le directeur de l'éducation informe les membres de la production d'un disque-compact qui s'intitule « Si on chantait ... », à laquelle une dizaine d'écoles élémentaires de notre Conseil participaient. Il s'agit des écoles élémentaires catholiques suivantes :

- Sainte-Trinité de Rockland, Saint-Paul de Plantagenet, Saint-Gabriel de Cornwall, Saint-Viateur de Limoges, Sainte-Félicité de Clarence Creek, Notre-Dame de Cornwall, Curé-Labrosse de Saint-Eugène, Sainte-Marguerite-Bourgeois de Hawkesbury, Sacré-Coeur de Bourget et Saint-Victor d'Alfred.

Il souligne que cet album est le fruit du travail des élèves des 5^e et 6^e années de notre Conseil, en collaboration avec ceux de la Commission scolaire des Draveurs, sous la direction de l'auteur-compositeur François Viau. Un excellent exemple de partenariat.

(3) Gagnantes au concours provincial de français de l'Ontario

Le directeur de l'éducation mentionne que plusieurs élèves de nos écoles secondaires ont participé au Concours provincial de français, qui avait lieu récemment à Toronto. Il souligne, entre autres :

- Deux élèves de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury se sont classées. Il s'agit de Amélie Maxwell, qui a terminé au 5^e rang pour l'ensemble des épreuves, pour se mériter une bourse d'admission à l'Université d'Ottawa. Karelle Lacelle-Kennedy, quant à elle, a terminé au 9^e rang pour l'ensemble des épreuves, se méritant également une bourse d'admission à l'Université d'Ottawa.
- De l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, Stéphanie Lafrance a terminé au 7^e rang pour l'ensemble des épreuves et est arrivée 2^e dans la catégorie résumé, se méritant également une bourse d'admission.
- En ce qui concerne l'École secondaire catholique de Casselman, deux étudiantes se sont démarquées. Il s'agit de Joanie Joubert, qui s'est classée 8^e pour l'ensemble des épreuves et 2^e dans la catégorie rédaction. Elle s'est aussi mérité une bourse d'admission à l'Université d'Ottawa. Émilie-Jeanne Bercier, quant à elle, s'est classée 11^e pour l'ensemble des épreuves, se méritant une bourse d'admission au Collège Glendon.

(4) Gagnante du concours d'art oratoire au niveau des huit districts de l'Est ontarien

Le 8 mai dernier, au Centre Jules-Léger d'Ottawa, Valérie Parisien, une élève de 8^e année de l'école élémentaire catholique Paul VI de Hawkesbury, s'est distinguée lors de la finale du concours d'Art oratoire, organisé par le Club Optimiste, qui regroupait des élèves des huit Districts que l'on retrouve dans l'Est ontarien. Pour sa présentation, Valérie s'est mérité un trophée ainsi qu'une bourse de 1 500 \$ US.

(5) Gagnant du concours « *En réalité* » organisé par TFO

Les élèves de l'école élémentaire catholique Paul VI de Hawkesbury sont les heureux gagnants du concours vidéo « En réalité » organisé par TFO. Pour ce travail, les élèves ont reçu un certificat, un montant de 1 000 \$ et l'enseignant s'est mérité un billet de Via Rail. Le but du projet était de permettre aux élèves de 6^e, 7^e et 8^e années de se familiariser avec l'école secondaire de langue française de leur région, afin de les inciter à y poursuivre leurs études. Les élèves étaient épaulés par le pédagogue Stéphane Maisonneuve, et de quelques élèves fréquentant l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury.

**J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ -
(suite)**

RÉSOLUTION N° 04-05-3619 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Emprunts pour la réfection de toitures, l'ajout de places-élèves et les améliorations à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury en 2002-2003

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 04-05-3620 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise la direction à emprunter la somme de 2 015 666 \$ de la *Caisse populaire - prêt régional limitée* pour le financement de travaux réalisés en 2002-2003, soit le programme de réfection de toitures, l'ajout de places-élèves à l'école élémentaire catholique Saint-Paul de Plantagenet et à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland et les travaux d'amélioration à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, tels que présentés dans le rapport de recommandation 2003-2004:SA20 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(2) Projets de réfection 2003-2004

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui informe les membres du Conseil sur les projets de réfection pour 2003-2004. Il apporte ensuite certaines précisions quant au programme RECAPP, inconnues au moment de la rédaction du rapport. Il mentionne que le ministère de l'Éducation ira de l'avant avec les recommandations du Rapport Rozanski, et prévoit l'injection de 200 millions de dollars par année au programme RECAPP. Les subventions seront distribuées en 2005-2006. D'ici là, les conseils scolaires doivent préparer un plan d'action indiquant de quelle façon ces sommes seront utilisées.

(2) Projets de réfection 2003-2004 - (suite)

Le directeur de l'éducation souligne l'importance d'avoir élaboré le Plan d'amélioration des communautés scolaires et la nécessité de le peaufiner. Il informe ensuite les membres que les 72 conseils scolaires de la province ont été convoqués à une rencontre avec le Ministre de l'éducation, à Toronto, le 26 mai, afin de connaître les budgets pour la prochaine année scolaire.

Le rapport du surintendant des affaires et trésorier traite également des projets futurs dont les présentations des conseils d'école de l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond, de même que l'École élémentaire catholique de Casselman et de l'École secondaire catholique de Casselman.

Le surintendant des affaires et trésorier prend ensuite note d'un commentaire d'un membre, rapportant une situation à l'école élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois de Hawkesbury.

Un membre demande d'obtenir une copie du Plan d'amélioration des communautés scolaires.

RÉSOLUTION N° 04-05-3621 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le rapport de recommandation 2003-2004:SA21 du surintendant des affaires et trésorier portant sur les projets de réfection pour l'année 2003-2004. »

Adoptée

(3) Déclaration de l'effectif des classes au palier secondaire

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, lequel fait état du ratio maître-élèves au palier secondaire, en conformité avec le Règlement 399/00, le Règlement 275/01 le modifiant et le Règlement 276/01.

RÉSOLUTION N° 04-05-3622 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2003-2004:SA15 du surintendant des affaires et trésorier portant sur la déclaration de l'effectif des classes au palier secondaire en date du 30 avril 2004. »

Adoptée

(4) Comité d'admission, école élémentaire catholique Sainte-Lucie, Long Sault

RÉSOLUTION N° 04-05-3623 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du comité d'admission de l'école élémentaire catholique Sainte-Lucie de Long Sault, afin d'inscrire Cullen Manson-Lundy à la maternelle, à compter de l'année scolaire 2004-2005, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

(5) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-05-3624 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 808 682,92 \$ et les transactions bancaires au montant de 9 708 023,33 \$ pour un total de 11 516 706,25 \$ pour le mois d'avril 2004, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président demande aux membres si quelqu'un peut le remplacer lors d'une vidéo-conférence, qui aura lieu le vendredi 18 juin, de 18 heures à 21 heures. Un conseiller scolaire mentionne qu'il pourrait être disponible, sujet à vérification. Il confirmera le tout.

(2) ACELF - cotisation 2004-2005

RÉSOLUTION N° 04-05-3625 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien renouvelle son appartenance à l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), selon le taux de cotisation « Membre collectif », pour la période du 1^{er} avril 2004 au 31 mars 2005, en faisant parvenir la somme de 172,54 \$ à cette association. »

Adoptée

(2) ACELF - cotisation 2004-2005 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-05-3626 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien délègue monsieur Jean Lemay et M^{me} Georgette Sauvé, à titre de conseillère et conseiller scolaire délégués, au 57^e congrès annuel de l'ACELF qui se tiendra du 30 septembre au 2 octobre 2004, à Laval, Québec. »

Adoptée

(3) FESFO - cotisation

RÉSOLUTION N° 04-05-3627 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse un montant équivalent à 1,50 \$ par élève du palier secondaire, selon les inscriptions en date du 31 octobre 2003, à titre de cotisation à la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO) pour l'année 2004. »

Adoptée

Les statistiques au 31 octobre 2003 donnent 3 695 élèves, donc la cotisation à la FESFO pour l'année 2003 sera de 5 542,50 \$.

(4) FNCSF - cotisation

Les membres discutent ensuite du rapport déposé par le directeur de l'éducation et secrétaire, concernant la cotisation à la F.N.C.S.F. Attachée à ce rapport, les membres trouvent la documentation envoyée par cet organisme, concernant l'établissement d'une nouvelle formule de cotisation. Les membres demandent des renseignements supplémentaires avant de choisir une nouvelle formule de cotisation. Le sujet est donc reporté à une séance ultérieure.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-05-3628 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
 - 1.1 Déclaration à l'Assemblée législative du Ministre de l'Éducation
 - 1.2 Communiqué
 - a) *Une nouvelle loi reconnaît les enseignantes et enseignants comme des professionnels*
 - 1.3 Lettre du président du Conseil au ministre de l'Éducation et l'accusé réception
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Vente de J. & N. Larocque Bus Inc. à 417 Bus Line
 - 2.3 Accusés de réception du député de Glengarry-Prescott-Russell et du ministre des finances portant sur la taxe sur les produits et services
 - 2.4 De Jean-François Morin, prêtre - lettre de félicitations.
 - 2.5 Communiqué du bureau du Premier ministre - *L'initiative Lieux propices à l'apprentissage de l'Ontario.*
 - 2.6 Communiqué du bureau du Premier ministre - *Le gouvernement McGuinty entend rebâtir les écoles délabrées de l'Ontario.*
 - 2.7 Communiqué de l'ACELF - *Semaine nationale de la francophonie 2004 - Gagnants du « Prix en alphabétisation ». »*

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 113 à 120.

RÉSOLUTION N° 04-05-3629 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 21 h 52. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-05-3631 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien e-ntérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-05 concernant les embauches, les démissions, les prêts de services, les nominations à des postes de responsabilité, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination des personnes suivantes à des postes de direction adjointe d'école, à compter du 24 août 2004, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du C.S.D.C.E.O. selon l'affectation présentée ci-dessous :

- M. Guillaume Racine, palier élémentaire, école catholique Notre-Dame-du-Rosaire de Crysler et école catholique Saint-Albert,
- M. Jean-Pierre Dufour, palier secondaire, école catholique L'Escale de Rockland. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve l'achat d'un terrain de la succession de feu René Beauchamp, d'une superficie approximative de 209 mètres carrés, identifié comme étant une partie du lot 5, concession 5, dans la Cité Clarence-Rockland, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2003-2004:SA23 du surintendant des affaires et trésorier. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise la direction à accorder un contrat au montant maximum de 1 430 000 \$ incluant la T.P.S. nette de la ristourne, à Maylan Construction Services Inc., pour l'agrandissement à l'école élémentaire catholique Sainte-Félicité de Clarence Creek, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2003-2004:SA22 du surintendant des affaires et trésorier. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accepte le renouvellement du contrat du directeur de l'éducation et secrétaire. » ».

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 15.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 8 JUIN 2004
École secondaire catholique
La Citadelle de Cornwall
à 21 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le président, M. Michel Pilon, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. François Benoit, surintendant de l'éducation
- M^{me} Céline Cadieux, adjointe à la surintendance
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

motivées :

- M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève
- M. Guy Déry, conseiller-élève
- M^{me} Céline Lalonde, conseillère scolaire
- M. Martial Levac, conseiller scolaire

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le président du Conseil, M. Michel Pilon.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le point E(2) - *Tableau comparatif des résultats du test provincial de compétences linguistiques, 10^e année*, est ajouté à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 04-06-3642 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-06-3643 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que les absences motivées des conseillers-élèves Jenna Boulanger et Guy Déry, de même que de la conseillère scolaire M^{me} Céline Lalonde et du conseiller scolaire M. Martial Levac soient autorisées. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTIONS À L'ÉTUDE

(1) Nomination d'un conseiller-élève ou d'une conseillère-élève

Le directeur de l'éducation présente son rapport joint à l'ordre du jour en soulignant la qualité des candidats et candidates reçus en entrevue.

RÉSOLUTION N° 04-06-3644 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-02-04, présenté par le directeur de l'éducation, portant sur la nomination d'un conseiller-élève ou d'une conseillère-élève. »

Adoptée

(1) Nomination d'un conseiller-élève ou d'une conseillère-élève - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-06-3645 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Jacynthe Picard, à titre de conseillère-élève, selon la ligne de conduite *Représentation des élèves au sein du Conseil*, à compter de la première réunion de l'année scolaire 2004-2005. »

Adoptée

(2) Tableau comparatif des résultats du test provincial de compétences linguistiques, 10^e année

Le surintendant de l'éducation Major présente son rapport distribué le soir-même et souligne le fait que les élèves de 10^e année du C.S.D.C.E.O. ont terminé au premier rang parmi les conseils francophones de l'Ontario. Il répond ensuite aux questions des membres et tous conviennent de l'importance de médiatiser ces résultats.

RÉSOLUTION N° 04-06-3646 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-08-2004, portant sur le *tableau comparatif des résultats du test provincial de compétences linguistiques, 10^e année*. »

Adoptée

F - QUESTIONS PRÉSENTÉES À TITRE D'INFORMATION

RÉSOLUTION N° 04-06-3647:

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des questions présentées à titre d'information qui suivent :

- (1) Calendrier des réunions
- (2) De l'*ACFO Mille-Iles* - communiqué *Une étudiante d'Alfred se mérite la bourse d'études offerte conjointement par l'ACFO Mille-Iles et l'Université Laval de Québec.* »

Adoptée

Le président profite de cette rubrique pour souligner qu'une ancienne élève de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, M^{me} Marie-Claude Robert, qui étudie présentement à l'Université d'Ottawa, s'est mérité la Médaille d'or de l'Université d'Ottawa, en sciences, en reconnaissance de son rendement académique. Il demande de lui faire parvenir une lettre de félicitations.

Un autre membre félicite l'administration pour la façon dont le C.S.D.C.E.O. a été représenté dans le dossier de la bibliothèque municipale de Hammond. Un bel exemple de partenariat.

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

H - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 136 à 143.

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-06-3648 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-06, concernant la nomination à un poste de responsabilité, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les nominations des personnes suivantes à des postes de direction d'école, palier élémentaire, à compter du 24 août 2004, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du C.S.D.C.E.O. :

- M^{me} Pierrette Poliquin, palier élémentaire, école catholique Saint-Isidore;
- M^{me} Martine-Jeanne Jean-Vézina, palier élémentaire, écoles catholiques Sainte-Croix de Cornwall et Sainte-Lucie de Long Sault. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de M. Patrice Racine à un poste de direction adjointe d'école, palier élémentaire, à compter du 24 août 2004, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du C.S.D.C.E.O. et qu'il soit affecté à l'école catholique Jean XXIII de Cornwall. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la mutation de M. Jacques Héroux à un poste de direction adjointe d'école, palier élémentaire, à compter du 24 août 2004, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du C.S.D.C.E.O. et qu'il soit affecté à l'école catholique Saint-Jean d'Embrun. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien nomme M^{me} Céline Cadieux, à titre d'agente de supervision, à compter du 1er août 2004, sujet à la confirmation d'admissibilité du brevet d'agente de supervision par le ministère de l'Éducation, et mandate le directeur de l'éducation et secrétaire, à conclure une entente selon les termes du contrat-type des personnes à la surintendance. ».

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)**RÉSOLUTION N° 04-06-3649 :**

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve l'ajout du poste de gestionnaire des ressources humaines, pour un terme de deux ans, et le poste d'agent de dotation ou agente de dotation à l'organigramme du Service des ressources humaines. ».

Adoptée

J - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance extraordinaire est levée à compter de 21 h 45.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 29 JUIN 2004

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève
M. Guy Déry, conseiller-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, adjointe à la surintendance
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M. Michel Brunet, directeur, service des finances et de la paie
M^{me} Debbra Newton, coordonnatrice, service à l'élève
Quelques parents et contribuables.

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par le conseiller scolaire Roger Villeneuve.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

RÉSOLUTION N° 04-06-3663 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT
(1) Président du Conseil

Le président profite de ce moment pour faire la lecture d'une lettre remise au conseiller-élève, Guy Déry, dont le mandat se termine ce soir. Il le remercie pour les deux années passées au sein du Conseil et lui souhaite bonne chance dans ses projets futurs.

Il mentionne ensuite la possibilité d'une séance extraordinaire le mardi 24 août 2004.

Il termine en souhaitant à tous de bonnes vacances bien méritées.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation profite de cette occasion pour féliciter les 921 nouveaux détenteurs et détentrices du diplôme d'études secondaires de l'Ontario des régions de Stormont, Dundas, Glengarry, Prescott et Russell. Il souligne également l'exploit de 1 021 nouveaux diplômés de 8^e année, qui poursuivront leurs études au palier secondaire, en septembre prochain.

(3) Conseillère-élève, Conseiller-élève

La conseillère-élève enchaîne avec la rubrique « Célébrons nos succès » et souligne les faits et accomplissements suivants :

- < Quatre élèves représentaient les écoles du CSDCEO lors des Championnats provinciaux scolaires d'athlétisme, à Etobicoke. Il s'agit de Catherine Lalonde, de Dominique Thibault, d'Andréanne Thibault, toutes de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, ainsi que de Mélanie Lavoie de l'École secondaire catholique de Plantagenet. Catherine Lalonde, élève de 9^e année, s'est mérité les honneurs en remportant la médaille d'or au 200 m, en plus d'une médaille d'argent au 100 m. Quant aux autres participantes, elles ont terminé au 7^e, 15^e et 22^e rang dans leur discipline respective.
- < L'équipe féminine de ballon-volant de l'école élémentaire catholique Jean XXIII de Cornwall a remporté la médaille de bronze, catégorie A, lors du tournoi Franco, à Orléans.
- < L'équipe féminine senior de soccer de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall a remporté le championnat AA de SDG, avant de se rendre aux championnats OFSAA, où elles ont participé à la finale de la consolation.
- < Marie-Claude Carrière, de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a remporté la médaille de bronze, au cumulatif, lors de la compétition de gymnastique « Spring Cup », qui se déroulait récemment à Burlington.
- < L'équipe féminine senior de soccer de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury a remporté la médaille de bronze lors du Championnat de soccer de l'Est ontarien des écoles secondaires AA.

La conseillère-élève termine en souhaitant de bonnes vacances à tous et en remerciant Guy pour son appui au cours de la dernière année.

À son tour, le conseiller-élève souligne les faits et accomplissements suivants :

- < Stéfany Pagé, de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, a remporté le Prix de la presse, assorti d'une bourse de 1 000 \$, de même que le Prix du Réseau Ontario, lors de sa participation au concours Ontario Pop, le 22 juin dernier.
- < Les élèves de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell ont amassé la somme de 7 372,25 \$ lors de l'activité « Sautons / dribblons en coeur ».
- < Mary Lapierre, élève de 8^e année de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell, a remporté la première place au concours de mathématiques organisé par le Club Optimiste d'Embrun.

(3) Conseillère-élève, Conseiller-élève - (suite)

- < Lors du concours « Voir ma région », Tanya Labonté et Daniel Fillion, de l'École secondaire catholique Embrun, ont respectivement terminé au 2^e et 3^e rang de cet exercice d'apprentissage en multimédia et en promotion touristique. La grande lauréate régionale du concours est Marie-France Lafleur de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland. Elle a aussi récolté une mention d'honneur du Commissariat aux langues officielles et une mention d'honneur de l'Office des affaires francophones.
- < Les élèves de l'école secondaire catholique L'escapade de Rockland ont fait honneur à leur école lors des Championnats ontariens de badminton scolaire disputés récemment à Ajax, près de Toronto. En double masculin, Thierry Lavigne et Julien Beauchamp ont remporté la médaille de bronze dans la catégorie A, alors que Guillaume Doré et Mathieu Doré remportaient la médaille d'argent dans la catégorie B. En simple féminin, Marie-Claude Bellemare a remporté la médaille d'or dans la catégorie B, alors que Alex Gralewicz remportait la médaille d'argent, catégorie C, en simple masculin.
- < Deux élèves de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland se sont démarqués dans leur catégorie respective, au lancer du javelot, lors des Championnats ontariens scolaires d'athlétisme. Chez les juniors, Yanick Mulder a remporté la médaille d'argent. Alex Bernard a égalé son résultat de l'an dernier, avec une médaille de bronze, chez les seniors.

Le conseiller-élève termine en remerciant les membres du Conseil de lui avoir permis de vivre une telle expérience au sein du Conseil. Il remercie également la conseillère-élève, avant de souhaiter de bonnes vacances à tous.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucun

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 25 mai 2004

RÉSOLUTION N° 04-06-3664 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 25 mai 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 8 juin 2004

RÉSOLUTION N° 04-06-3665 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 8 juin 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DES COMITÉS

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 1^{er} juin 2004

RÉSOLUTION N° 04-06-3666 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le mardi 1^{er} juin 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-06-3667 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien adopte, en deuxième lecture, la ligne de conduite portant sur l'*Accès à l'information et protection de la vie privée*, telle que présentée dans le rapport DE-01-04 du directeur de l'éducation et secrétaire. »

Adoptée

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 1^{er} juin 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-06-3668 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur l'*Emploi d'un langage inclusif dans les communications*. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-06-3669 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive, en première lecture, l'ébauche de la ligne de conduite *Admission des élèves non-catholiques*, telle que présentée. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-06-3670 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entame une consultation portant sur l'ébauche de la ligne de conduite *Admission des élèves non-catholiques*. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-06-3671 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif *Admission des élèves non-catholiques*, tel que présenté. »

Adoptée

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 1^{er} juin 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-06-3672 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur l'*Organisation d'événements spéciaux*. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-06-3673 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur l'*Enseignement à domicile par l'école*. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-06-3674 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien abroge le cahier organisationnel portant sur les lignes de conduite des conseils scolaires d'origine, à l'exception des lignes de conduite suivantes :

- politique d'appels d'offres
- alimentation en milieu scolaire
- utilisation des locaux dans les écoles. »

Adoptée

(2) Comité plénier extraordinaire, 1^{er} juin 2004

RÉSOLUTION N° 04-06-3675 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité plénier extraordinaire, tenue le mardi 1^{er} juin 2004. »

Adoptée

(2) Comité plénier extraordinaire, 1^{er} juin 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-06-3676 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien choisisse le scénario 2, pour la cotisation à la Fédération nationale des conseils scolaires francophones et en fasse part à l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques. »

Adoptée

(3) C.C.E.D., 10 juin 2004

RÉSOLUTION N° 04-06-3677 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 10 juin 2004. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Honneurs et mérites obtenus par d'anciens élèves du CSDCEO

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que d'anciens élèves du CSDCEO, qui fréquentent présentement l'Université ou le Collège, ont obtenu des honneurs et mérites importants en reconnaissance de leurs résultats académiques.

De l'Université d'Ottawa :

- Roch Lavigne, un ancien de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a reçu une Médaille d'argent de la Gouverneure générale, une Médaille d'or de l'Université en Faculté des sciences, ainsi qu'une Plaque de la Faculté des sciences, pour avoir obtenu des marques parfaites, soit A+, dans toutes les matières de son baccalauréat en sciences biopharmaceutiques.
- Marie-Claude Robert, une ancienne de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, a reçu une Médaille d'or de l'Université d'Ottawa, en Faculté des sciences, pour avoir obtenu des marques parfaites, soit A+, dans toutes les matières de son baccalauréat en sciences.

(1) Honneurs et mérites obtenus par d'anciens élèves du CSDCEO - (suite)

- Guillaume Léonard, un ancien de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a reçu une Médaille d'or de l'Université d'Ottawa en Faculté des sciences de la santé, pour avoir obtenu des marques parfaites, soit A+, dans toutes les matières de son baccalauréat en physiothérapie.
- Danielle Major, une ancienne de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, a reçu une Plaque de la Faculté de génie de l'Université d'Ottawa, pour son programme d'études en Génie chimique.

De La Cité collégiale :

- David Simoneau, un ancien de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a reçu le Prix d'excellence de la Présidente, catégorie Électricien - construction et entretien.

(2) Nomination à la *FESFO*

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite que deux élèves de l'École secondaire catholique de Casselman, fières de leur langue et de leur culture, ont été élues au sein de la Fédération des étudiants du secondaire franco-ontariens (FESFO).

Geneviève Latour, élève de 11^e année, représentante de l'Est au conseil de la FESFO l'an dernier, a été élue vice-présidente de la fédération, en mai dernier. Quant à Caroline Lepage, élève de 10^e année, elle remplira les fonctions de représentante de l'Est et siégera au conseil de la FESFO au cours de la prochaine année.

(3) Participation à *Francoscénie*

Le directeur de l'éducation mentionne que plusieurs membres du personnel et des élèves du CSDCEO participent au spectacle à grand déploiement *L'écho d'un peuple*, qui raconte l'histoire de quatre siècles de présence francophone en Amérique du Nord et en Ontario. Il ajoute que le bénévolat fait partie de la culture des écoles catholiques de langue française et nous en sommes très fiers. Il souligne ensuite que le spectacle *L'écho d'un peuple* a débuté ses représentations le samedi 26 juin dernier.

(4) Activité de partage

Le directeur de l'éducation mentionne qu'au début du mois de juin, l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell a participé, comme elle le fait depuis quelques années, au téléthon du Centre hospitalier pour les enfants de l'Est ontarien (CHEO). Il ajoute qu'au nom de quelques écoles, le directeur de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell, coordonnateur et instigateur de cette activité de partage, a remis la somme de 16 197,51 \$, ce qui représente une augmentation de près de 20 % par rapport au montant remis l'an dernier.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-06-3678 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Modifications apportées au *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté*, juillet 2004 - Présentation

Le président demande à la coordonnatrice du service à l'élève, M^{me} Debbra Newton, de s'avancer à la table du Conseil, afin de présenter les modifications apportées au *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté*. Une fois la présentation terminée, elle répond aux questions des membres.

L'adjointe à la surintendance M^{me} Céline Cadieux souligne le travail effectué par M^{me} Newton et lui souhaite ensuite bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

RÉSOLUTION N° 04-06-3679 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté - juillet 2004*, tel que modifié. »

Adoptée

(2) Délégation de pouvoirs

RÉSOLUTION N° 04-06-3680 :

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ne siège habituellement pas durant les mois de juillet et août; et

Attendu que des embauches ou des nominations à des postes de direction, de direction adjointe d'école et d'adjoint ou d'adjointe à la surintendance doivent être faites au cours de l'été 2004.

Il est donc :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise le directeur de l'éducation et secrétaire, en consultation avec le président et les membres du Conseil exécutif, à procéder à l'embauche ou à la nomination de personnes dans des postes de responsabilité, pour assurer la saine gestion du Conseil, durant les mois de juillet et août 2004 et qu'un rapport soit déposé lors de la première réunion du comité plénier du Conseil au mois de septembre 2004. »

Adoptée

(3) Comité d'admission - école élémentaire catholique Laurier-Carrière

Le surintendant de l'éducation Major présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-06-3681 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du comité d'admission de l'école élémentaire catholique Laurier-Carrière, afin d'inscrire Mastewal Wassihun à la maternelle, selon les exceptions mentionnées à l'article 258, alinéa 6a et les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation, à compter de l'année scolaire 2004-2005. »

Adoptée

(4) Délibérations budgétaires

À l'aide d'un support technique, le surintendant des affaires et trésorier présente ensuite aux membres les prévisions budgétaires 2004-2005, telles qu'on les retrouve à l'onglet 10 du cartable en question. Il répond aux questions des membres au fur et à mesure de la présentation.

Il termine en remerciant le service des finances pour le travail accompli dans le cadre des prévisions budgétaires 2004-2005.

RÉSOLUTION N° 04-06-3682 :

Attendu que des réductions importantes devraient être effectuées pour équilibrer le budget;

Attendu que des subventions provinciales sont à être annoncées d'ici le mois d'août 2004; et

Attendu que le CSDCEO attend des réponses du Ministère de l'Éducation suite aux revendications du Conseil.

Il est donc :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien poursuive ses délibérations budgétaires en août 2004. »

Adoptée

(5) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-06-3683 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 244 393,59 \$ et les transactions bancaires au montant de 10 742 018,26 \$ pour un total de 11 986 411,85 \$ pour le mois de mai 2004, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES
(1) AFOCSC - cotisation

RÉSOLUTION N° 04-06-3684 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse une cotisation de 49 210,00 \$ à l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques, pour la période du 1^{er} septembre 2004 au 31 août 2005. »

Adoptée

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

À la question d'un membre s'informant des plus récents développements en ce qui concerne l'école élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville, le directeur de l'éducation répond que des rencontres ont eu lieu avec la communauté éducative et que celle-ci est satisfaite de la dotation du personnel enseignant prévue pour l'année scolaire 2004-2005.

Un autre membre suggère d'élaborer un plan quinquennal afin d'installer un système de climatisation dans toutes les écoles du CSDCEO.

À la question d'un membre demandant si un suivi a été fait quant à la question du stationnement à l'école élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois de Hawkesbury, le surintendant des affaires et trésorier répond que l'école concernée a été visitée à cet effet et qu'un rapport en ce sens sera présenté au Conseil en septembre prochain.

En réponse à une question d'un membre, le directeur de l'éducation explique les procédures suivies lorsque des parents, tuteurs, tutrices téléphonent au Conseil concernant des points relatifs au transport scolaire. Il invite ensuite les membres du Conseil à lui faire part de toute situation particulière.

À la suggestion d'un membre de mettre la photo des conseillers-élèves dans le calendrier d'information du CSDCEO, le directeur de l'éducation répond que cela est prévu pour celui qui sera publié pour l'année scolaire 2004-2005.

Le conseiller-élève demande au Conseil de considérer offrir une bourse d'études au conseiller-élève sortant, afin de reconnaître l'importance des études post-secondaires. Un membre démontre son accord quant à cette suggestion et souhaite que le Conseil étudie cette question.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-06-3685 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
 - 1.1 De l'agent d'éducation - vérifications portant sur les avantages sociaux des conseillers scolaires
 - 1.2 Communiqué
 - a) *Aide à l'apprentissage sans précédent pour les élèves du palier élémentaire de l'Ontario*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Lettres acheminées portant sur les préoccupations des parents d'élèves francophones fréquentant le *Centre Jules-Léger*
 - 2.3 De la *Fédération nationale des conseils scolaires francophones* - bulletin d'information, volume 1, édition 1
 - 2.4 Sommaires des soumissions reçues
 - a) Réaménagement de laboratoire - École secondaire catholique de Plantagenet
 - b) Réfection de la toiture - école élémentaire catholique Notre-Dame-du-Rosaire, Crysler
 - c) Réfection de la toiture - école élémentaire catholique Saint-Paul, Plantagenet
 - d) Réfection de la toiture - école élémentaire catholique Notre-Dame, Cornwall
 - e) Réfection de la toiture - école secondaire catholique La Citadelle, Cornwall
 - 2.5 Du *Conseil scolaire catholique Franco-Nord* - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le *Financement de l'Allocation d'aide spécialisée (AAS)*
 - 2.6 Du *Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario* - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur les calendriers scolaires.
 - 2.7 Remerciements de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall - bourse du Conseil
 - 2.8 Remerciements de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria - bourse du Conseil
 - 2.9 Communiqué « *Honneurs et mérites à des jeunes de notre région* »
 - 2.10 De la FSCSF - Invitation au 14^e congrès et assemblée générale annuelle. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 150 à 155

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-06-3686 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-07 concernant les embauches, les prêts inter-paliers, les démissions, les congés à traitement différé, les congés sans traitement, les nominations à un poste de responsabilité et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-17-04, *Affectations - postes à la direction des écoles*, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le prêt de services de Suzanne Séguin à un poste d'agente d'éducation au ministère de l'Éducation, du 1^{er} septembre 2004 au 30 juin 2006, selon l'article 5.7 des Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate M^{me} Georgette Sauvé, à titre de conseillère scolaire observatrice, au comité de sélection pour un poste de direction d'école. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate M. Jean Lemay et M. Martial Levac, à titre de conseillers scolaires observateurs et M^{me} Georgette Sauvé à titre de substitut, au comité de sélection pour un poste d'adjointe ou d'adjoint à la surintendance. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le protocole d'entente signé entre le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien et le Syndicat canadien de la fonction publique, unité syndicale 4155, du 1^{er} septembre 2003 au 31 août 2004. » »

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22h 20.



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 24 AOÛT 2004
Bureau central, L'Orignal
à 19 h 30

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le vice-président, M. Roger Chartrand, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. François Benoit, surintendant de l'éducation
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par la conseillère scolaire, M^{me} Georgette Sauvé.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 04-08-3687 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTIONS À L'ÉTUDE - Aucune

F - QUESTIONS PRÉSENTÉES À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

H - SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-08-3688 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 19 h 35. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 174 à 176.

J - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance extraordinaire est levée à compter de 21 h 08.

Roger Chartrand, vice-président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 31 AOÛT 2004

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M^{me} Diane Borris, enseignante, école secondaire catholique Le Relais
M. Michel Boyer, directeur, service des achats et du transport
M. Michel Brunet, directeur, service des finances et de la paie
M. Sylvain Charlebois, chef comptable, service des finances et de la paie
M. Bertrand Rochon, journaliste, journal *Le Carillon*

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par le conseiller scolaire Roger T. Villeneuve.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

RÉSOLUTION N° 04-08-3698 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président s'adresse aux membres en leur souhaitant une bonne année scolaire 2004-2005 qui s'annonce remplie de défis intéressants à relever.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation profite de cette occasion pour souhaiter à son tour une bonne rentrée à tous et à toutes. Il informe les membres que le Conseil a fait parvenir des paniers de pommes dans les écoles, accompagné d'un message de l'équipe administrative à l'intention du personnel. Il mentionne ensuite le calendrier du Conseil pour l'année scolaire 2004-2005 et souligne la qualité du produit final, en félicitant l'équipe responsable.

Il enchaîne ensuite en énumérant les élèves des écoles secondaires qui ont mérité la Médaille académique de la Gouverneure générale. Il s'agit de :

École secondaire catholique de Plantagenet : - Benoit Lajeunesse

École secondaire catholique régionale de Hawkesbury : - Julie Turgeon

École secondaire catholique Le Relais : - Mélissa Gareau

École secondaire catholique La Citadelle : - Angèle Brunette

École secondaire catholique de Casselman : - Miguel Savage

École secondaire catholique Embrun : - Tanya Labonté

École secondaire catholique L'Escale : - Catherine Séguin

(3) Conseillère-élève

La conseillère-élève enchaîne avec la rubrique « Célébrons nos succès » et souligne les faits et accomplissements suivants :

- < Plusieurs élèves représentaient les écoles du CSDCEO lors de différentes compétitions sportives qui se sont déroulées au cours de l'été. Notamment Catherine Lalonde, Dominique Thibault et Maverick Dodd de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury et Catherine Lajeunesse de l'école élémentaire catholique Saint-Victor d'Alfred, qui ont bien performé lors de rencontres d'athlétisme. Catherine Lalonde a terminé au 4^e rang lors de la finale du 100 m, malgré une élongation musculaire. Dominique s'est classée 7^e au lancer du poids. Maverick a remporté une médaille d'or et une médaille d'argent au saut en hauteur, alors que Catherine Lajeunesse a terminé 3^e au 400 m et 4^e au 800 m.
- < S'est également démarquée, Andréanne Thibault, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, qui a obtenu une bourse d'étude d'environ 100 000 \$ US pour étudier et faire partie de l'équipe de hockey féminine de l'Université du Minnesota.
- < Quant à Éric Delorme de l'École secondaire catholique de Plantagenet, il a participé à la prestigieuse Classique hawaïenne *Tourneysport* qui réunit les meilleurs espoirs de moins de 17 ans chez les joueurs de soccer en Amérique du Nord. Éric a été choisi le joueur le plus utile du tournoi.
- < L'école élémentaire catholique Saint-Gabriel de Cornwall a été choisie par le chef du conseil public de prévention des incendies pour recevoir le prix de la sécurité face aux incendies, pour leur participation à la campagne *Garder nos enfants en sécurité*. Cette campagne touchait plusieurs dossiers, dont les règles de sécurité concernant la manipulation d'un barbecue, les détecteurs de fumée et la sécurité en camping.

La conseillère-élève termine en souhaitant également à tous et à toutes une bonne rentrée scolaire 2004-2005.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

(1) Séance ordinaire, 29 juin 2004

RÉSOLUTION N° 04-08-3699 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 29 juin 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉ

(1) Comité plénier extraordinaire, 24 juin 2004

RÉSOLUTION N° 04-08-3700 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier extraordinaire, tenue le mardi 24 juin 2004. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Mission Pérou

Le directeur de l'éducation souligne qu'en janvier dernier, il faisait part aux membres du Conseil du projet missionnaire au Pérou, « Dame el mundo », auquel onze jeunes de la onzième et de la douzième années de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland participaient. Il ajoute l'organisation et la préparation qu'un tel projet suscite. Il mentionne que les jeunes se sont réunis régulièrement depuis octobre 2003, ont appris l'espagnol et ont organisé plusieurs campagnes de financement. Grâce au dévouement et à l'implication de chacun et chacune, le groupe a réussi à amasser plus de 55 000 \$, soit 20 000 \$ de plus que l'objectif fixé. Grâce à ce montant, ils pourront construire un aqueduc pouvant relier quelque 600 familles du village d'Indiana, situé dans la jungle amazonienne, plutôt que les 200 familles initialement prévues. Il termine en mentionnant que le groupe a quitté pour le Pérou le 26 juillet dernier, pour un séjour de 28 jours.

(2) Camp catholique 2004

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite le premier camp catholique de la Paroisse Saint-Jacques d'Embrun, qui a eu lieu du 12 au 16 juillet dernier. Axé sur le thème de l'Arche de Noé et mettant en jeu le slogan « Je réponds OUI à l'appel de Dieu », 40 enfants ont vécu une expérience enrichissante lors de ce camp catholique, dynamique et joyeux ! Plusieurs bénévoles enthousiastes ont contribué au succès de ce premier camp catholique : des animateurs extraordinaires, des parents et des grands-parents impliqués, des conférenciers-invités dont Mgr Léger, et plusieurs autres. De nombreux organismes se sont impliqués dans ce projet grâce à des dons, notamment le conseil d'école de l'école élémentaire catholique Saint-Jean d'Embrun. Un premier camp catholique réussi, où l'entraide, l'amitié et les valeurs chrétiennes étaient au rendez-vous.

(3) Leadership chez nos élèves

Le directeur de l'éducation mentionne qu'une étudiante de 11^e année de l'École secondaire catholique de Casselman, Geneviève Latour, a été sélectionnée pour participer à la conférence des jeunes leaders qui s'est déroulée à New York et Washington, du 11 au 22 juillet dernier. Mme Suzanne Séguin, qui était la directrice de l'École secondaire catholique de Casselman pendant l'année scolaire 2003-2004, a soumis la candidature de Mlle Latour, afin de souligner sa détermination et son engagement dans la vie scolaire et communautaire. Geneviève est également vice-présidente au sein de la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne et lutte pour préserver le français en Ontario, en plus de faire partie de la troupe de *L'Écho d'un peuple*, en tant que comédienne. Un bel exemple pour les adolescents et adolescentes franco-ontariens.

RÉSOLUTION N° 04-08-3701 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Financement de l'éducation : Utilisation des écoles par la collectivité

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour lequel fait état d'une allocation de subvention annoncée au cours de l'été, qui porte sur l'utilisation communautaire des écoles. Il mentionne que le ministère de l'Éducation, en partenariat avec le ministère du Tourisme et des Loisirs, veut faciliter l'utilisation des écoles par les groupes communautaires à but non lucratif.

Il ajoute que tous les conseils scolaires devront signer une entente pour favoriser l'utilisation communautaire des écoles.

Le directeur de l'éducation souligne que le CSDCEO est avant-gardiste à ce niveau, puisque les communautés utilisent leur école selon un certain encadrement. Le surintendant des affaires précise que le CSDCEO rencontre déjà beaucoup d'exigences demandées par le ministère de l'Éducation.

RÉSOLUTION N° 04-08-3702 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2003-2004:SA17 du surintendant des affaires et trésorier portant sur l'utilisation des écoles par la collectivité. »

Adoptée

(2) Financement de l'éducation : Enfance en difficulté

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour lequel mentionne la façon dont la subvention pour l'Enfance en difficulté a été dépensée au cours des dernières années.

RÉSOLUTION N° 04-08-3703 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de recommandation 2003-2004:SA27 du surintendant des affaires et trésorier et approuve l'utilisation des fonds de la réserve de l'enfance en difficulté, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Financement de l'éducation : Subvention pour les programmes d'aide à l'apprentissage

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui énumère les grandes lignes de la subvention pour les programmes d'aide à l'apprentissage - volet démographique, pour l'année scolaire 2004-2005.

RÉSOLUTION N° 04-08-3704 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2003-2004:SA16 du surintendant des affaires et trésorier portant sur la subvention pour les programmes d'aide à l'apprentissage. »

Adoptée

(4) Délibérations budgétaires

À l'aide d'un support technique, le surintendant des affaires et trésorier présente ensuite aux membres les prévisions budgétaires 2004-2005, présentation qu'on retrouve à l'onglet 11 du cartable en question. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-08-3705 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les prévisions budgétaires de l'année 2004-2005, au montant de 124 731 367 \$, en vertu des dispositions de l'article 231 de la Loi sur l'éducation. »

Adoptée à l'unanimité

À la question d'un membre qui s'enquiert de la mise en oeuvre des *Mission, vision, croyances et valeurs organisationnelles* du Conseil, le directeur de l'éducation répond que ce dossier poursuit son cheminement et qu'il sera abordé lors des différents forums des conseils d'école, dont les dates sont déjà déterminées.

(5) Projet d'un Complexe récréatif et culturel de la Cité de Clarence-Rockland

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond ensuite aux questions des membres, en spécifiant que ce genre d'initiative cadre exactement avec les attentes découlant du partenariat entre le ministère de l'Éducation et le ministère du Tourisme et des Loisirs à l'égard de l'utilisation des écoles par la collectivité.

RÉSOLUTION N° 04-08-3706 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à participer à l'élaboration d'une ébauche d'entente régissant les clauses contractuelles d'une éventuelle entente tripartite pour la gestion du projet de Complexe récréatif et culturel de la Cité de Clarence-Rockland, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2003-2004:SA25 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(6) Partenariats avec la Corporation du Village de Casselman

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour que mentionne que suite à la présentation des deux conseils d'école de Casselman portant sur le projet d'aménagement physique du pavillon Saint-Paul de l'École élémentaire catholique de Casselman et de l'École secondaire catholique de Casselman, le Conseil a été sollicité par les représentants de la Corporation du Village de Casselman pour discuter de la possibilité de développer des partenariats. Encore une fois, le surintendant des affaires et trésorier note la nature de ce genre d'initiative qui cadre exactement avec les attentes découlant du partenariat entre le ministère de l'Éducation et le ministère du Tourisme et des Loisirs à l'égard de l'utilisation des écoles par la collectivité.

RÉSOLUTION N° 04-08-3707 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à explorer les possibilités de partenariats avec les représentants de la Corporation du Village de Casselman, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2003-2004:SA26 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(7) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-08-3708 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 230 010,69 \$ et les transactions bancaires au montant de 22 618 280,61 \$ pour un total de 23 848 291,30 \$ pour le mois de juin 2004, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-08-3709 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 315 110,23 \$ et les transactions bancaires au montant de 11 060 661,51 \$ pour un total de 12 375 771,74 \$ pour le mois de juillet 2004, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président informe ses collègues qu'une réunion du conseil d'administration de l'AFOCSC a lieu les 25 et 26 septembre, à Toronto. Par conséquent, il motive son absence pour la Soirée de reconnaissance du Conseil.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

  la suggestion d'un membre de tenir les réunions du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs dans les écoles, le directeur de l'éducation répond que si cela est le souhait des membres, il lui fera plaisir d'organiser le tout. Le président de ce comité acquiesce.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-08-3710 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
 - 1.1 Communiqués
 - a) *Le gouvernement McGuinty annonce de nouveaux fonds et une nouvelle responsabilisation au profit des élèves qui ont des besoins particuliers*
 - b) *De nouveaux soutiens pour aider les élèves éprouvant des difficultés*
 - c) *Les élèves bénéficieront de l'aide en littératie et numératie*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Remerciements pour la bourse du CSDCEO
 - 2.3 Du *Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières* - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le *TPCL*
 - 2.4 Renseignements portant sur l'école secondaire catholique La Citadelle
 - 2.5 *FNCSF* - rappel pour le 14^e congrès « *Maintenant qu'on sait... une gestion scolaire à notre mesure* », les 28, 29 et 30 octobre, à Winnipeg
 - 2.6 Du *Waterloo Region District School Board* - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le *TPCL*
 - 2.7 Communiqués
 - a) *Au CSDCEO, entente conclue avec le SCFP*
 - b) *Honneurs et mérites à des jeunes de notre région*
 - c) *Nominations à des postes de direction et de direction adjointe d'école au CSDCEO*
 - 2.8 Du *ministère du Tourisme et des Loisirs* - communiqué *Le gouvernement McGuinty aide à rouvrir les écoles aux groupes communautaires*
 - 2.9 Sommaires de soumissions reçues
 - a) Réfection de la toiture - école élémentaire catholique Sainte-Félicité, Clarence Creek
 - b) Ajout de quatre unités modulaires - école élémentaire catholique Marie-Tanguay, Cornwall. »

Adoptée

Un membre suggère de remettre au calendrier la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, prévue initialement pour le 7 septembre. Il mentionne qu'il aimerait discuter de la ligne de conduite sur le transport scolaire lors de cette réunion. Après avoir obtenu l'assentiment du président de ce comité, la rencontre est donc portée au calendrier des réunions.

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 177 à 180.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-08-3711 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-08 concernant les embauches, les prêts de services, les nominations à un poste de responsabilités, les démissions, les congés à traitement différé, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. ».

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 10.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 28 SEPTEMBRE 2004

Bureau central à L'Orignal

à 20 h 10

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève
M^{me} Jacynthe Picard, conseillère-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M^{me} Florence Bolduc, journaliste, *Le Carillon*

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par la conseillère scolaire M^{me} Céline Lalonde.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Un membre demande d'ajouter le point *L-(3) Transport*, à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 04-09-3724 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président souhaite la bienvenue aux membres, avant de laisser la parole au directeur de l'éducation et secrétaire.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire enchaîne avec le rubrique « Célébrons nos succès » et souligne les faits suivants :

- < M. Alexandre Boulerice, élève qui vient de terminer sa 9^e année à l'École secondaire catholique Embrun, qui s'est envolé vers l'Australie dans le cadre d'un programme d'échange étudiant. Il s'est inscrit dans une école australienne, où il complétera sa 10^e année.
- < M^{me} Stéphanie Lafrance, élève de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, a débuté ses études postsecondaires à l'Université d'Ottawa, avec en poche une bourse de 4 500 \$.
- < M^{me} Stéphanie-Claude Bouchard, fille de M^{me} Sergine Rachelle Bouchard, surintendante de l'éducation à la retraite et de Claude Bouchard, a été reçue au Barreau de l'Ontario. Stéphanie-Claude a fréquenté l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall et l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury. Elle travaille présentement pour la firme Heenan Blaikie, au bureau d'Ottawa.

(3) Conseillères-élèves

La conseillère-élève Jenna Boulanger souligne les faits suivants :

- < Du 11 au 19 septembre, dans le cadre de la semaine du *Grand nettoyage des rives canadiennes*, plusieurs élèves de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall ont uni leurs efforts pour effectuer le nettoyage d'un rivage important pour eux ou pour la communauté.
- < Les équipes féminines de soccer de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria ont débuté leur saison en force. L'équipe senior a remporté son match inaugural par la marque décisive de 5 à 0, alors que l'équipe junior remportait le leur également par une marque décisive de 8 à 0.
- < Certains élèves se rendront à Sudbury, du 15 au 17 octobre, afin de participer au rassemblement franco-ontarien « La nuit sur l'étang ».

Elle mentionne ensuite que les conseillères-élèves sont présentement en train d'établir des contacts auprès des élèves des différentes écoles secondaires.

À son tour, M^{me} Jacynthe Picard fait part des événements suivants :

- < Le Bureau de santé de l'Est de l'Ontario remettait récemment aux élèves de l'École élémentaire catholique Saint-Victor d'Alfred, la plaque *École en santé*, remise aux institutions qui mettent l'accent sur la santé. Les élèves ont travaillé toute l'année scolaire 2003-2004 à la promotion et à la vente de lait à l'école.
- < Plusieurs élèves, membres du personnel et parents des différentes écoles du Conseil ont participé à la marche Terry Fox, afin de souligner l'importance liée à la recherche contre le cancer. L'École élémentaire catholique Saint-Victor d'Alfred a amassé au-delà de 268 \$, et l'École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland a recueilli la somme de 1 064 \$.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucun

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
(1) Séance extraordinaire, 24 août 2004

RÉSOLUTION N° 04-09-3725 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 24 août 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance ordinaire, 31 août 2004

RÉSOLUTION N° 04-09-3726 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 31 août 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉS

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 7 septembre 2004

RÉSOLUTION N° 04-09-3727 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le mardi 7 septembre 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-09-3728 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite N° 305 - *Bourses du Conseil offertes aux finissantes et aux finissants*, telle que révisée. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 14 septembre 2004

RÉSOLUTION N° 04-09-3729 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité plénier, tenue le mardi 14 septembre 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-09-3730 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-03-04, portant sur la délégation de pouvoir pendant l'été 2004, concernant la nomination à des postes de responsabilité, présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-09-3731 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à effectuer une étude de faisabilité en ce qui a trait à l'intégration des élèves de 7^e et 8^e années au palier secondaire, dans les régions de Rockland et de Casselman, et qu'un rapport soit soumis au Conseil à cet effet. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-09-3732 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-18-04, Relevé des effectifs des écoles élémentaires et secondaires - année scolaire 2004-2005, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 14 septembre 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-09-3733 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive la présentation du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les nouvelles exigences en matière de présentation de l'information financière des conseils scolaires. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-09-3734 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien apporte les modifications suivantes au calendrier des réunions du Conseil :

- < devancer la séance ordinaire du mardi 26 octobre au mardi 19 octobre 2004;
- < devancer la séance ordinaire du mardi 30 novembre au mardi 23 novembre 2004. »

Adoptée

Un membre demande alors quels sont les derniers développements en ce qui concerne le dossier de l'intégration des élèves de 7^e et 8^e années au palier secondaire, dans les régions de Rockland et de Casselman. Le directeur de l'éducation fait part aux membres du Conseil de différents scénarios, en proposant de leur présenter un rapport en ce sens lors d'une prochaine réunion.

RÉSOLUTION N° 04-09-3735 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation portant sur l'étude de faisabilité en ce qui concerne l'intégration des élèves de 7^e et 8^e années au palier secondaire. »

Adoptée

Ces discussions traitent donc du point K(4) de l'ordre du jour - *Étude de faisabilité - 7^e à la 12^e année.*

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Réseau Ontario

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne que le *Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien* s'est joint au *Réseau Ontario*, qui est un regroupement des diffuseurs des arts de la scène de l'Ontario français. Ceci permettra à la direction des écoles de recevoir le résumé des pièces de théâtre offertes par les membres de ce réseau, ainsi que des vidéoclips, le tout facilitant le choix des spectacles à offrir aux élèves.

(2) 29^e anniversaire du drapeau franco-ontarien

Le directeur de l'éducation et secrétaire rappelle que le 25 septembre dernier marquait le 29^e anniversaire du drapeau franco-ontarien. Il mentionne que des écoles du Conseil ont souligné, à leur façon, cet événement qui fait partie de notre fierté et notre héritage.

(3) Fiches d'information à nos partenaires

Le directeur de l'éducation et secrétaire présente aux membres du Conseil des fiches d'information qui ont été envoyées aux parents et au personnel de toutes les écoles. Il mentionne qu'il s'agit d'une autre façon de communiquer avec nos partenaires. Au cours de l'année scolaire, d'autres fiches d'information seront envoyées par différents services, pour bien informer tous les intervenants des activités du Conseil. Un membre félicite le directeur de l'éducation et son équipe pour cette initiative.

RÉSOLUTION N° 04-09-3736 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) L'école de la réussite

Le surintendant de l'éducation Major présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-09-3737 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-10-2004, portant sur l'école de la réussite. »

Adoptée

(2) Organigrammes du personnel du Bureau central

Le directeur de l'éducation et secrétaire présente aux membres du Conseil, les organigrammes des postes du Bureau central, pour l'année scolaire 2004-2005.

RÉSOLUTION N° 04-09-3738 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les organigrammes du personnel du Bureau central, tels que présentés par le directeur de l'éducation et secrétaire. »

Adoptée

(3) Servitude à Curran

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-09-3739 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accorde à Bell Canada une servitude de 16 mètres carrés, attenante à la servitude existante sur le lot A, concession 7, canton de Plantagenet Nord, à l'ancienne école Saint-Luc de Curran, telle qu'identifiée sur le plan 46R-5599 et sous réserve des conditions présentées dans le rapport de recommandation numéro 2004-2005:SA1 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(4) Étude de faisabilité - 7^e à la 12^e année

Sujet traité au point I-(2).

(5) Lancement de la Politique d'aménagement linguistique

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que les 26 et 27 octobre 2004, des représentants du CSDCEO se rendront à Toronto, sur invitation du *Ministère de l'Éducation*, afin de participer au lancement du document « Politique d'aménagement linguistique de l'Ontario pour l'éducation en langue française, 2004 ». Il souligne que ce lancement se veut un moment fort attendu pour toute la communauté de langue française de l'Ontario. Des consultations aux formats variés auprès de plusieurs partenaires ont permis au Ministère d'élaborer ce document. Cette politique encadrera les réflexions et les actions entreprises aux cours des prochaines années dans le but de remédier aux effets de l'assimilation sur la clientèle des écoles de langue française. Elle contribuera également à soutenir les efforts fournis par les conseils scolaires et leur communauté en matière d'amélioration du rendement.

RÉSOLUTION N° 04-09-3740 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien délègue messieurs Jean Lemay et Roger T. Villeneuve, conseillers scolaires, pour participer au lancement de la *Politique d'aménagement linguistique*. »

Adoptée

(6) Élections à OSBIE

RÉSOLUTION N° 04-09-3741 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien propose François Bertrand, à titre de candidat au conseil d'administration de l'OSBIE, au poste de représentant régional pour l'Est de l'Ontario, dont le mandat commence le 1^{er} janvier 2005 et prend fin le 31 décembre 2006. »

Adoptée

Le surintendant des affaires et trésorier mentionne qu'il s'agirait de son 4^e mandat.

(7) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-09-3742 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 589 625,25 \$ et les transactions bancaires au montant de 3 933 528,80 \$ pour un total de 5 523 154,05 \$ pour le mois d'août 2004, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président informe les membres du Conseil que la prochaine Assemblée générale annuelle de cet organisme se tiendra à Sudbury, le 28 janvier 2005 et que le thème sera « Soyons ce que nous croyons ». Il mentionne que plusieurs conférenciers seront invités, dont le Général Dallaire et Mgr Paul-André Durocher.

(2) Cotisation à l'Association des élèves-conseillères et conseillers de l'Ontario

RÉSOLUTION N° 04-09-3743 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse une cotisation de 756 \$ à l'Association des élèves-conseillères et conseillers de l'Ontario, pour l'année scolaire 2004-2005. »

Adoptée

(3) Transport

Un membre du Conseil félicite l'équipe du *Service du transport* pour le travail effectué lors de la rentrée scolaire 2004-2005.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre informe ses collègues qu'il a assisté à la 15^e conférence de l'*Association française des municipalités de l'Ontario* (AFMO), à Cornwall, du 15 au 17 septembre derniers, dont le thème était « Un nouveau regard sur la gouvernance : un défi quotidien ». Il mentionne aux membres les grandes lignes discutées lors de ce rassemblement et leur remet une copie d'un journal publié relatif à cet événement. Il invite ses collègues à participer à la 16^e conférence et souligne que les conseils scolaires seront approchés pour être membres à raison de 100 \$ par conseil.

Un autre membre mentionne que des étudiants en médecine à l'Université d'Ottawa font présentement des présentations aux élèves dans nos écoles élémentaires, sur l'invitation du personnel enseignant, afin de promouvoir les sciences. Il félicite le personnel enseignant pour cette démarche éducative pour les élèves.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre demande de faire une présentation au Conseil sur les programmes de l'Éducation aux adultes et coopérative, en précisant que le Conseil devrait mettre de l'emphase sur les pratiques réussies dans ce domaine. Le directeur de l'éducation répond qu'un rapport en ce sens sera présenté au Conseil lors d'une prochaine réunion.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-09-3744 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
 - 1.1 Communiqué - aucun
2. Du Cabinet du Premier Ministre - communiqué
 - 2.1 *Le gouvernement McGuinty améliore les écoles des élèves des régions rurales*
3. Autres
 - 3.1 Calendrier des réunions
 - 3.2 De l'*ACFO* de Prescott-Russell - communiqué
 - a) *Le drapeau franco-ontarien célèbre son 29^e anniversaire*
 - b) *Jean Poirier élu à la présidence de l'Assemblée des communautés franco-ontariennes*

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)

- 3.3 De la *FNCSF*
 - a) Programme - 14^e Congrès annuel
 - b) Bulletin d'informations, volume 1, n° 2
 - c) Communiqué du Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique
 - d) Proposition - modification aux statuts et règlements
- 3.4 Planification des rencontres avec les membres des conseils d'école pour l'année scolaire 2004-2005
- 3.5 De l'*ACELF* - communiqué
 - a) *Faites voyager vos élèves gratuitement au Canada !*
- 3.6 Aucune pièce
- 3.7 Invitation au Forum régional pour les membres des conseils d'école. »

Adoptée

Le directeur de l'éducation et secrétaire invite le surintendant des affaires et trésorier à fournir plus de précisions au sujet de la subvention de 1,5 million \$ obtenue pour améliorer les écoles rurales et assurer la réussite des élèves (point 2.1). Ce dernier explique alors aux membres la formule utilisée pour la distribution de cette subvention. Plus de détails seront présentés au Conseil au moment où l'on présentera le budget révisé en novembre.

Le directeur de l'éducation et secrétaire attire ensuite l'attention des membres sur le point 3.3 a) *14^e Congrès annuel de la FNCSF*. Il souligne que selon les statuts et règlements de la FNCSF, les conseils scolaires ont droit à trois délégués votant. Il demande alors aux conseillères et conseillers scolaires participant à ce congrès, qui serait intéressé à agir en tant que délégué votant et à titre de substitut.

RÉSOLUTION N° 04-09-3745 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate messieurs André-Paul Lalonde, Martial Levac et Roger Chartrand à titre de délégué votant représentant le CSDCEO au 14^e Congrès annuel de la FNCSF, ainsi que M. Roger T. Villeneuve et M^{me} Céline Lalonde à titre de substituts. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 192 à 199.

RÉSOLUTION N° 04-09-3746 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance ordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 21 h 42. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-09-3750 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-09 concernant les embauches, les démissions, le prêt de services et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie l'entente entre le *Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien* et l'*Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens - unité Est catholique*, paliers élémentaire et secondaire, du 1^{er} septembre 2004 au 31 août 2006. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Réjean Aubut, à titre d'adjoint à la surintendance, à compter du 1^{er} octobre 2004, pour un mandat de trois ans se terminant le 30 juin 2007, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction des écoles et celles de l'entente entre les deux parties. » ».

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 10.



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 19 OCTOBRE 2004

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M^{me} Georgette Sauvé

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève
M^{me} Jacynthe Picard, conseillère-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

M. Martial Levac, conseiller scolaire

motivées :

M. Roger T. Villeneuve, conseiller scolaire

Auditoire : M^{me} Florence Bolduc, journal *Le Carillon*
M. André Dumont, journal *LeDroit*

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par le conseiller scolaire Jean Lemay.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 04-10-3758 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-10-3759 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que les absences motivées des conseillers scolaires Martial Levac et Roger T. Villeneuve soient autorisées. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président souhaite la bienvenue aux membres.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Rien à signaler.

(3) Conseillères-élèves

La conseillère-élève Jenna Boulanger débute avec la chronique *Célébrons nos succès* et mentionne que les équipes masculines de golf de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall ont remporté le championnat de leur division respective durant le tournoi de Stormont, Dundas et Glengarry.

(3) Conseillères-élèves - (suite)

Elle mentionne ensuite les différentes activités qui se sont déroulées aux écoles secondaires catholiques La Citadelle et Le Relais.

À son tour, Jacynthe Picard, conseillère-élève, enchaîne avec la chronique *Célébrons nos succès* et souligne les faits suivants :

- les élèves Josyanne Renaud, de l'école élémentaire catholique Saint-Jean-Bosco de Hawkesbury, Alexandre Thériault, de l'école élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois de Hawkesbury et William David de l'école élémentaire catholique Paul VI de Hawkesbury ont remporté un prix lors du concours organisé par le Service des incendies de Hawkesbury, pour souligner la Semaine de la prévention des incendies.
- Kristian Bergeron, de l'École élémentaire catholique de Casselman, Pavillon Sainte-Euphémie et Katelyn Legault, Pavillon Saint-Paul, ont reçu un prix des mains de la bibliothécaire de la bibliothèque publique de Casselman pour avoir participé au concours « Je brûle de lire ». Ce concours visait à stimuler l'intérêt des jeunes pour la lecture durant les vacances scolaires.
- Chantal Dubé, élève de l'école élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget, a remporté une médaille d'argent en kickboxing aux championnats mondiaux du karaté kickboxing qui ont eu lieu en Suisse. Cet exploit fait d'elle la 2^e meilleure au monde dans sa catégorie.
- Les élèves de l'école élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste de L'Orignal ont tenu à rendre hommage à madame Danielle Turpin, enseignante à la retraite décédée récemment, en plantant un arbre pour perpétuer sa mémoire.
- Les élèves de l'école secondaire catholique L'Escale pourront planter 250 pins blancs, à la mémoire de Benoit Grondin, ancien élève de l'école, décédé au cours de l'été d'un anévrisme. Cette reconnaissance a été rendue possible grâce à un don de la Conservation de la Nation Sud, suite à une requête spéciale du député Jean-Marc Lalonde.
- Plusieurs équipes sportives des écoles secondaires se rendront aux différents tournois franco-ontariens, notamment en ballon-panier et en ballon-volant.
- L'École secondaire catholique de Plantagenet a organisé un voyage éducatif à Toronto, alors que les élèves ont pu assister à deux pièces de théâtre durant leur séjour.
- M^{me} Geneviève Latour, élève de 12^e année à l'École secondaire catholique de Casselman, a reçu une bourse de 500 \$ pour son implication auprès du journal *Le Reflet étudiant*.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

(1) Séance ordinaire, 28 septembre 2004

RÉSOLUTION N° 04-10-3760 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 28 septembre 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DES COMITÉS

(1) C.C.E.D., 16 septembre 2004

RÉSOLUTION N° 04-10-3761 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le jeudi 16 septembre 2004. »

Adoptée

(1) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 5 octobre 2004

RÉSOLUTION N° 04-10-3762 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en deuxième lecture et approuve la ligne de conduite portant sur le programme de travail modifié, telle que présentée. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 5 octobre 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-10-3763 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en deuxième lecture et approuve la ligne de conduite portant sur l'utilisation des installations scolaires, telle que présentée. »

Adoptée

Un membre demande à l'administration d'effectuer des vérifications auprès d'OSBIE et des autres conseils scolaires, concernant l'assurance de la responsabilité civile pour les activités sportives et autres rencontres qui se tiennent dans les écoles du Conseil.

RÉSOLUTION N° 04-10-3764 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à procéder à une étude des impacts potentiels de l'étalement des horaires scolaires pour l'année scolaire 2005-2006. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 12 octobre 2004

RÉSOLUTION N° 04-10-3765 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité plénier, tenue le mardi 12 octobre 2004. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 12 octobre 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-10-3766 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement de la surintendante de l'éducation Cadieux, portant sur le *Programme axé sur la réussite des élèves (PARÉ)*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-10-3767 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA1 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur les projets de partenariats avec des organismes de la Ville de Cornwall.»

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-10-3768 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate le conseiller scolaire M. Martial Levac, à siéger au comité de gestion du plan stratégique. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-10-3769 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate la conseillère scolaire M^{me} Georgette Sauvé, à siéger au comité de sélection pour le poste de direction des services pédagogiques. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Fête de l'Action de grâce

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que les élèves de chacune des écoles du Conseil ont souligné à leur manière la fête de l'Action de grâce, un des moments privilégiés de l'année, pour remercier le Seigneur de tous ses bienfaits et surtout de la chance de vivre dans un pays comme le Canada.

(2) Lancement de la politique d'aménagement linguistique

Le directeur de l'éducation et secrétaire informe les membres que c'est une équipe de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, c'est-à-dire l'enseignante Sylvie Houle et ses élèves du cours de techniques cinématographiques, qui verront au montage d'une vidéo promotionnelle dans le cadre du lancement de la politique d'aménagement linguistique, à Toronto, les 26 et 27 octobre prochains. Il explique que c'est suite au congrès international de théâtre en éducation tenu à l'été 2004, où madame Houle et ses élèves avaient présenté une vidéo sur le spectacle Showbizz, que l'on a communiqué avec la direction de l'école secondaire catholique L'Escale pour retenir leurs services.

(3) Art-en-Bourget

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne que des élèves de l'école élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget ont été choisis afin d'agir à titre de guides pour faire visiter l'exposition d'oeuvres d'art regroupant plusieurs artistes de la région. Il mentionne que c'est une belle expérience à vivre pour ces jeunes, en plus de faire la promotion de notre culture.

(4) En aide à Haïti

Suite aux récents désastres survenus en Haïti, le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne aux membres que monsieur Michel Côté, enseignant à la retraite de l'École secondaire catholique de Plantagenet, responsable de la pastorale à cette école pendant plusieurs années, continue à venir en aide aux résidents d'Haïti. Il recueille des dons pour les sinistrés de l'ouragan Jeanne, un bel exemple d'altruisme pour nos jeunes!

Il ajoute ensuite que Le Pavillon La Croisée de l'école élémentaire catholique Saint-Jean d'Embrun vient de terminer son projet d'aide à Haïti. Dans le cadre du thème de la pastorale « Eau Vive », l'école a amassé 1 782,30 \$ en dons pour venir en aide aux sinistrés de l'ouragan Jeanne. Une offrande, à cet effet, a été présentée lors d'une célébration de la Parole à l'église paroissiale. Un chèque a été remis à Soeur Elaine Robitaille qui oeuvre auprès des pauvres en Haïti.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - (suite)
(5) Lancement d'un livre

Le directeur de l'éducation termine en soulignant que M^{me} Nathalie Langlois, enseignante à l'école élémentaire catholique Saint-Isidore, a écrit un livre pour enfants en collaboration avec M^{me} Marie-Josée Décoste. Il ajoute que le lancement du livre a eu lieu le 17 octobre 2004, à l'école.

RÉSOLUTION N° 04-10-3770 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION
(1) Plan annuel de vérification - présentation de Gary Hoffman

Le surintendant des affaires et trésorier demande à monsieur Hoffman de la firme Deloitte & Touche, vérificateurs du Conseil, de s'avancer afin de présenter aux membres du Conseil le *Plan de vérification*.

Monsieur Hoffman passe en revue avec les membres du Conseil le *Plan de vérification*, lequel détaille de façon précise le mandat de la firme comptable et les procédures qu'elle entreprendra en ce qui concerne la vérification des livres du C.S.D.C.E.O. pour l'exercice financier se terminant le 31 août 2004.

En conformité avec les règlements stipulés par l'*Institut canadien des comptables agréés (ICCA)*, monsieur Hoffman fait ensuite part aux membres d'un questionnaire rempli par le surintendant des affaires et trésorier concernant l'identification des différents facteurs de risque de fraude et d'erreur qui pourraient avoir une incidence sur les états financiers.

Il explique ensuite aux membres du Conseil les nouveaux principes comptables imposés cette année aux conseils scolaires par le ministère de l'Éducation. Ces nouveaux principes prévoient la comptabilisation de toutes les transactions monétaires faites par des entités du Conseil (conseil étudiant, conseil d'écoles, et autres).

M. Hoffman répond aux questions des membres au fur et à mesure de la présentation.

(1) Plan annuel de vérification - présentation de Gary Hoffman - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-10-3771 :

Proposé par : Mme Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le *Plan de vérification pour l'année se terminant le 31 août 2004*, tel que présenté par la firme de vérification Deloitte Touche s.r.l. »

Adoptée

(2) Aménagement d'un débarcadère à l'école élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-10-3772 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à procéder à l'aménagement d'un débarcadère d'autobus à l'école élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois de Hawkesbury, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA8 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(3) Intégration des élèves de 7^e et 8^e années au palier secondaire

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et précise les développements de ce dossier dans les régions de Casselman et Rockland.

RÉSOLUTION N° 04-10-3773 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2004-2005:SA2 du surintendant des affaires et trésorier portant sur l'intégration des élèves de 7^e et 8^e années au palier secondaire, dans les régions de Casselman et Rockland. »

Adoptée

(4) Plan stratégique

L'adjoint à la surintendance présente son rapport joint à l'ordre du jour, et dépose un document faisant état du processus d'élaboration du *Plan stratégique* du Conseil, des grandes orientations du *Plan*, de l'équipe qui travaillera à l'élaboration du *Plan stratégique* et des prochaines étapes à venir. Il ajoute que le *Plan stratégique* sera établi sur une base triennale, révisé annuellement. Il répond ensuite aux questions des membres.

La conseillère-élève Jenna Boulanger mentionne qu'étant donné qu'elle a fait partie de l'équipe qui a travaillé à l'élaboration des mission, vision, croyances et valeurs organisationnelles du Conseil, en tant que conseillère-élève, elle aurait aimé participer également à l'élaboration du *Plan stratégique*, qui se veut une suite logique au travail déjà entrepris. Le directeur de l'éducation et secrétaire répond qu'il sera heureux d'accueillir une des conseillères-élèves au sein de cette équipe.

RÉSOLUTION N° 04-10-3774 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-01-04, de l'adjoint à la surintendance, portant sur le plan stratégique. »

Adoptée

(5) Situation actuelle au niveau du personnel d'appui

La surintendante de l'éducation Cadieux présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-10-3775 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-02-2004, portant sur la situation actuelle au niveau du personnel d'appui. »

Adoptée

(5) Situation actuelle au niveau du personnel d'appui - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-10-3776 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve l'ajout de 10 postes au niveau du personnel d'appui en enfance en difficulté, pour l'année scolaire 2004-2005. »

Adoptée

(6) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-10-3777 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 2 316 460,93 \$ et les transactions bancaires au montant de 13 417 783,89 \$ pour un total de 15 734 244,82 \$ pour le mois de septembre 2004, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES
(1) AFOCSC**

Rien à souligner.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre souligne que le toit a été installé sur le gymnase en construction à l'école élémentaire catholique Sainte-Félicité de Clarence Creek.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-10-3778 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
 - 1.1 Communiqué - aucun
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions.
 - 2.2 Communiqué - *L'Académie des métiers et de la technologie, une nouvelle avenue pour les élèves!*
 - 2.3 De l'ACELF - Communiqué - *57^e assemblée générale de l'ACELF - Gérald C. Boudreau réélu à la présidence.*
 - 2.4 De l'ACELF - Communiqué - *57^e congrès de l'ACELF - Des échanges pancanadiens porteurs d'avenir*
 - 2.5 Lettre de la porte-parole pour la Coalition pour l'éducation en français en Colombie-Britannique et Présidente du Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique, Renée Popov, à L'Honorable Liza Frulla. »

Adoptée

Le directeur de l'éducation attire l'attention des membres sur la pièce 2.5 et en commente la teneur.

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 213 à 218.

RÉSOLUTION N° 04-10-3779 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 22. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-10-3783 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-10 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilités et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Jean-Pierre Dufour, à titre de directeur des services pédagogiques par intérim, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction des écoles, pour terminer l'année scolaire 2004-2005, et que son entrée en fonction se fasse aussitôt que le poste de direction adjointe qu'il occupe présentement soit comblé. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie l'entente entre le *Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien* et la *Fédération des enseignantes et des enseignants des école secondaires de l'Ontario - unité 65 du district 33*, du 1^{er} septembre 2003 au 31 décembre 2006. ».

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 30.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 9 NOVEMBRE 2004

École secondaire catholique

La Citadelle de Cornwall

à 22 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le vice-président, M. Roger Chartrand, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Benoit, surintendant de l'éducation
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence

motivée :

- M. Jean Lemay, conseiller scolaire

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par le conseiller scolaire, M. Martial Levac.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le président ajoute le point E-(2) *Séance annuelle d'organisation du CSDCEO*, à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 04-11-3784 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-11-3785 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'absence motivée de M. Jean Lemay, conseiller scolaire, soit autorisée. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

**E - QUESTIONS À L'ÉTUDE
(1) Éducation religieuse**

Le directeur de l'éducation explique aux membres les démarches qui seront entreprises afin d'inciter le personnel enseignant à suivre le cours d'éducation religieuse.

RÉSOLUTION N° 04-11-3786 :

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien encourage son personnel enseignant à suivre la Partie I du cours d'éducation religieuse;

Attendu que les membres du personnel enseignant embauchés depuis l'année scolaire 1998-1999 se sont engagés à suivre la Partie I du cours d'éducation religieuse; et

Attendu que le Conseil veut faciliter l'accès à la Partie I du cours d'éducation religieuse.

(1) Éducation religieuse - (suite)

Il est donc :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien rembourse les frais d'inscription aux membres du personnel enseignant qui ont suivi la Partie I du cours d'éducation religieuse depuis l'année scolaire 1998-1999, excluant la somme de 50,00 \$ que nous avons fait parvenir à l'A.E.F.O. provinciale. »

Adoptée

(2) Séance annuelle d'organisation du CSDCEO

Suite à une demande des membres du Conseil de rencontrer les personnes à la direction des écoles, le directeur de l'éducation mentionne qu'une réunion du Conseil de gestion est prévue le mardi 7 décembre, à l'École secondaire catholique de Plantagenet. Suite à cette réunion, un souper pourrait être servi vers 17 h 30, suivi de la Séance annuelle d'organisation.

RÉSOLUTION N° 04-11-3787 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien débute sa séance annuelle d'organisation du 7 décembre 2004, à 19 heures, et qu'elle se tienne à l'École secondaire catholique de Plantagenet. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-11-3788 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise le service de boissons alcoolisées à l'École secondaire catholique de Plantagenet, à l'occasion de la séance annuelle d'organisation du 7 décembre 2004. »

Adoptée

F - QUESTIONS PRÉSENTÉES À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

H - SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-11-3789 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 15. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 236 à 239.

RÉSOLUTION N° 04-11-3795 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Lyette Serrurier, à titre de directrice adjointe par intérim pour terminer l'année scolaire 2004-2005, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO et que son entrée en fonction se fasse à compter du 15 novembre 2004. »

Adoptée

J - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance extraordinaire est levée à compter de 22 h 30.

Roger Chartrand, vice-président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 23 NOVEMBRE 2004

Bureau central à L'Original

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLER-ÉLÈVE, CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève
M^{me} Jacynthe Picard, conseillère-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M^{me} Florence Bolduc, journal *Le Carillon*
ainsi qu'un contribuable.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le président du Conseil, M. Michel Pilon.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

On ajoute le point C-(4) *Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 5 octobre 2004.*

RÉSOLUTION N° 04-11-3804 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président souhaite la bienvenue à tous et laisse la parole au directeur de l'éducation et secrétaire.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation commence par mentionner que le 20 novembre dernier marquait la Journée nationale de l'enfant et que le personnel des écoles du Conseil a pris le temps de célébrer cette précieuse ressource que sont les enfants.

Il informe ensuite les membres que le Conseil étudiant de l'École secondaire catholique de Plantagenet organisera le Brunch des Anges de Noël, le dimanche 5 décembre prochain. Les profits de l'activité seront remis aux Services pour enfants et adultes de Prescott-Russell.

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite que les élèves de la 7^e année des écoles du CSDCEO ont participé, durant la semaine du 15 novembre, à *La Course contre la drogue*. Cette activité est organisée par la Gendarmerie royale du Canada et d'autres organismes de la région, afin de faire de la prévention contre l'usage de la drogue.

Il poursuit en mentionnant que 35 élèves de notre Conseil ont reçu l'une des bourses « Sommet de l'excellence de la reine Élisabeth II ». Ces bourses sont destinées à récompenser les élèves des écoles secondaires qui ont obtenu leur diplôme avec d'excellentes notes et qui comptent poursuivre leurs études dans un établissement postsecondaire reconnu de l'Ontario.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire - (suite)

Le directeur de l'éducation souligne ensuite que Jonathan Blouin, anciennement de l'École secondaire catholique de Casselman, et Mélissa Borduas, anciennement de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, ont obtenu une bourse de la Fondation Donatien Frémont remise à des étudiants dans le but d'appuyer la formation de spécialistes en communication au sein des communautés de langue française en milieu minoritaire au Canada.

En terminant, le directeur de l'éducation félicite l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond pour l'organisation d'une soirée qui a eu lieu récemment en l'honneur du personnel retraité de l'école et lors de laquelle une fresque peinte par un artiste local a été dévoilée.

(3) Conseillères-élèves

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », la conseillère-élève Jenna Boulanger souligne les récentes victoires des équipes féminine et masculine de soccer de l'école élémentaire catholique Elda-Rouleau d'Alexandria, le championnat remporté par l'équipe féminine junior de soccer de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria et le championnat remporté par l'équipe féminine senior de ballon-panier de l'école secondaire catholique La Citadelle lors du tournoi franco-ontarien qui se déroulait récemment à Windsor. En terminant, elle mentionne que l'Association athlétique de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall a reçu des dons du Club Optimiste de la région de Cornwall, de même que du Club Octogone L'Héritage. Cette somme servira à défrayer les coûts de participation à différents tournois franco-ontariens.

À son tour, la conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne le titre dans la catégorie C remporté par l'équipe féminine junior de ballon-panier de l'École secondaire catholique de Plantagenet lors du tournoi franco-ontarien à Windsor, en novembre dernier. Elle mentionne ensuite les différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles secondaires, entre autres la visite à l'Université d'Ottawa par certains élèves de l'École secondaire catholique de Plantagenet, les stages en milieu de travail disponibles à l'École secondaire catholique de Casselman, et le camp de pastorale qui s'est déroulé à l'École secondaire catholique Embrun.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

(1) Séance ordinaire, 19 octobre 2004

RÉSOLUTION N° 04-11-3805 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 19 octobre 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 9 novembre 2004

RÉSOLUTION N° 04-11-3806 :

Proposé par : M^{me} Céline Lalonde
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 9 novembre 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORTS DE COMITÉS

(1) C.C.E.D., 20 octobre 2004

RÉSOLUTION N° 04-11-3807 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 20 octobre 2004. »

Adoptée

Un membre demande des explications quant au point 13.2 du compte rendu qui traite des subventions pour les demandes des dossiers AAS, niveaux 2 et 3. À ce sujet, les membres obtiennent un consensus afin de faire parvenir une lettre au ministère de l'Éducation, lui soulignant la situation particulière dans laquelle se trouve le Conseil.

(1) C.C.E.D., 20 octobre 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-11-3808 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de M^{me} Nicole K. Viau à la présidence du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tel que proposé. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 2 novembre 2004

RÉSOLUTION N° 04-11-3809 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le 2 novembre 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-11-3810 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en première lecture l'ébauche de la ligne de conduite portant sur l'approvisionnement en biens et services. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-11-3811 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entame une consultation portant sur l'ébauche de la ligne de conduite *Approvisionnement en biens et services* auprès des directions d'école pour rétroactions. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 2 novembre 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-11-3812 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur l'approvisionnement en biens et services. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-11-3813 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur les cartes d'achat. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 9 novembre 2004

RÉSOLUTION N° 04-11-3814 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du comité plénier, tenue le mardi 9 novembre 2004. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-11-3815 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-11-2004, portant sur la *Politique d'aménagement linguistique*. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 9 novembre 2004 - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-11-3816 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-02-2004, portant sur les initiatives de littératie et numératie du ministère de l'Éducation de l'Ontario. »

Adoptée

(4) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 5 octobre 2004

RÉSOLUTION N° 04-11-3817 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, tenue le 5 octobre 2004, tel que présenté. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Jour du Souvenir

Le directeur de l'éducation mentionne que les élèves de chacune des écoles du Conseil ont souligné à leur manière le Jour du Souvenir, afin de se rappeler les sacrifices qu'ont fait les soldats canadiens aussi bien en temps de guerre que pour sauvegarder la paix dans des pays qui vivent encore la guerre aujourd'hui. Cette journée nous rappelle aussi que nous vivons dans un pays où règne la paix.

Un membre mentionne avoir participé à certaines cérémonies et demande de conscientiser les jeunes au respect que l'on doit démontrer envers notre hymne national.

(2) Camps de leadership en pastorale

Les camps de leadership en pastorale sont organisés par les écoles secondaires catholiques de langue française, afin de sensibiliser les adolescentes et les adolescents aux valeurs véhiculées à travers les messages du Christ, dans nos écoles. Ces jeunes personnes prennent ainsi conscience de l'influence qu'elles peuvent avoir sur leurs pairs et de la responsabilité sociale qui en découle.

(3) Don d'un autel à l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien

Madame Diane Lacombe-Roy a fait don d'un autel à l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien, en mémoire de son grand-père, M. Aldéric Rozon. L'autel sera placé dans l'aire de réception de l'école et sera utilisé pour des célébrations.

(4) Lancement d'un livre

Madame Liliane Gratton, enseignante à la retraite, a publié un deuxième roman intitulé « C'est ici que tout a commencé! ». Elle a aussi fait le lancement d'un guide pédagogique pour accompagner son roman. Il est spécialement destiné aux élèves de la 10^e année de l'Ontario.

(5) Fondation du rein

M. Jean Villeneuve directeur de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury et ses directeurs adjoints, messieurs François Turpin et Denis Lanthier, se sont prêtés volontiers à la décision du juge d'être mis en prison pour une bonne cause. Ils ont réussi à amasser 840 \$ en l'espace d'une heure, afin de retrouver leur liberté. La somme recueillie a été remise à M. Daniel Guindon, éducateur à cette école présentement en attente d'une transplantation rénale.

RÉSOLUTION N° 04-11-3818 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Santé et sécurité au travail

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, en soulignant qu'il s'agit d'un rapport présenté sur une base annuelle.

RÉSOLUTION N° 04-11-3819 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la politique en matière de santé et de sécurité, en conformité avec l'article 25(2)j) de la *Loi sur la santé et la sécurité au travail*, telle que présentée dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA9 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(2) Projets de partenariat (rapport verbal)

a) Cité de Clarence-Rockland

b) Municipalité de Casselman

Le surintendant des affaires et trésorier fait une mise à jour de ces deux dossiers. Il mentionne que des rencontres ont eu lieu avec les conseils d'école de ces régions et que tous se montrent emballés par ces projets. Il ajoute que des comités de construction seront formés dans ces deux régions, afin d'impliquer les gens dans ces projets de partenariat.

Le directeur de l'éducation mentionne alors l'importance de bien informer les communautés quant à ces projets afin que tous soient au courant du cheminement de ces dossiers et de l'implication du CSDCEO dans ces partenariats.

Un membre mentionne qu'il a assisté à une des rencontres avec les conseils d'école et félicite l'administration pour la présentation faite à ce moment-là. Il souligne avoir reçu plusieurs commentaires positifs des gens de la communauté suite à cette réunion.

RÉSOLUTION N° 04-11-3820 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier portant sur les projets de partenariat à Rockland et à Casselman. »

Adoptée

(3) Cours d'éducation religieuse - rapport de cheminement (rapport verbal)

Le surintendant de l'éducation Benoit mentionne que les inscriptions à ce cours se déroulent très bien. Le directeur de l'éducation renchérit en mentionnant qu'il y aura trois cours offerts : un à Cornwall, un à Plantagenet et un autre à Casselman.

RÉSOLUTION N° 04-11-3821 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant de l'éducation Benoit portant sur le cours d'éducation religieuse offert au personnel enseignant. »

Adoptée

(4) Rapport du Conseil scolaire 2003-2004 : tests en lecture, écriture et mathématiques, 3^e année et 6^e année

Le surintendant de l'éducation Major présente son rapport joint à l'ordre du jour. Il souligne que le CSDCEO s'est classé bon premier des écoles de langue française sur son territoire et a dépassé les conseils de langue anglaise.

La conseillère-élève Jenna Boulanger mentionne être fière des résultats obtenus par les élèves des 3^e et 6^e années, et félicite le Conseil pour son engagement envers la réussite des élèves.

RÉSOLUTION N° 04-11-3822 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-12-2004 du surintendant de l'éducation Major, portant sur le *Rapport du Conseil scolaire 2003-2004: tests en lecture, écriture et mathématiques, 3^e année et 6^e année.* »

Adoptée

(5) Réaménagements à l'École secondaire catholique de Casselman et à l'école élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville

Le surintendant des affaires et trésorier rappelle aux membres le transfert à l'École secondaire catholique de Casselman, l'an dernier, du programme *Initiation à la vie communautaire et au travail (IVCT)*. Il souligne qu'afin de bien desservir les élèves du programme de *l'Enfance en difficulté*, le Conseil doit maintenant procéder à la deuxième phase de ce projet de réaménagement et déménager une classe que l'on retrouve présentement à l'école élémentaire catholique Sainte-Bernard de Maxville et identifiée *Troubles envahissants du développement (TED)*. Il précise que les élèves fréquentant ces deux programmes ont atteint l'âge de fréquentation du palier secondaire. Il explique qu'afin de recevoir cette classe, un ajout de trois unités modulaires sera nécessaire à l'École secondaire catholique de Casselman.

Le transfert de cette classe de l'école élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville à l'École secondaire catholique de Casselman permettra au Conseil de transférer à l'école élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville, un programme présentement offert sur le campus du CÉFEO à Casselman et destiné à des élèves en difficulté en bas âge (jusqu'à 11 ans).

Le surintendant des affaires et trésorier termine son rapport en mentionnant que ces transferts permettraient aux élèves des deux programmes de côtoyer des enfants de leur âge.

(5) Réaménagements à l'École secondaire catholique de Casselman et à l'école élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-11-3823 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les réaménagements de programmes à l'École secondaire catholique de Casselman et à l'école élémentaire catholique Saint-Bernard de Maxville et mandate l'administration à procéder à l'ajout d'un maximum de trois (3) unités modulaires à l'École secondaire catholique de Casselman, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA11 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(6) Programme d'aide pour l'indemnisation du personnel

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique aux membres le fonctionnement de ce programme d'aide pour l'indemnisation du personnel, chapeauté par la SBCI. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-11-3824 :

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien est membre de la *School Boards' Cooperative Inc.* (SBCI); et

Attendu que la SBCI a mis sur pied un programme d'aide afin de fournir, sur une base entièrement discrétionnaire, notamment de l'aide financière aux membres de la SBCI qui choisissent de participer au programme d'aide pour les réclamations de prestations de leurs employés en vertu de la *Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.

Il est donc :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien adhère au programme d'aide de la *School Boards' Cooperative Inc.* pour l'indemnisation du personnel, pour la période du 1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2009, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA10 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(7) Fréquentation hors zone dans la Ville de Cornwall

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique la problématique reliée au transport scolaire dans la Ville de Cornwall, qui découle des demandes de fréquentation hors zone accordées dans ce secteur. Une période de discussion s'ensuit alors que les conseillères et les conseillers scolaires émettent leur opinion sur le sujet.

RÉSOLUTION N° 04-11-3825 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accorde le transport scolaire à tous les élèves des écoles élémentaires catholiques de la Ville de Cornwall (Notre-Dame, Saint-Gabriel, Sainte-Thérèse ou Marie-Tanguay) qui, au 30 novembre 2004, ont reçu une approbation de fréquentation hors zone sans transport, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA12 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(8) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-11-3826 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 803 956,04 \$ et les transactions bancaires au montant de 14 465 692,05 \$ pour un total de 16 269 648,09 \$ pour le mois d'octobre 2004, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président du Conseil, délégué à l'AFOCSC, résume les sujets discutés lors d'une rencontre tenue les vendredi et samedi 19 et 20 novembre derniers. Il a été question,

- entre autres :
- des états financiers de l'AFOCSC, dont 100 000 \$ ont été mis en réserve et 50 000 \$ sont en surplus;
 - de l'AGA qui se tiendra à Sudbury, alors que les conférenciers-invités seront entre autres, le Général Roméo Dallaire et Mgr Paul-André Durocher;
 - de la formulation d'une question qui sera présentée au ministre de l'Éducation et qui traitera des petites écoles et de la continuité du moratoire sur leur fermeture;

(1) AFOCSC - (suite)

- du dossier des AAS;
- des préoccupations des conseils scolaires concernant le transport scolaire;
- des droits d'auteurs exigés par la SOCAN;
- du fait que la dimension de la catholicité n'a pas été soulignée lors du lancement de la *Politique d'aménagement linguistique*, à Toronto;
- du lobbying au niveau fédéral, conjointement avec la FNCSE; et
- du boycottage des produits en provenance de pays utilisant de la main-d'oeuvre infantile.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre souligne la participation du CSDCEO lors du lancement de la *Politique d'aménagement linguistique* qui s'est déroulé à Toronto, les 26 et 27 octobre derniers. Il souligne que la présentation d'une enseignante de Cornwall devrait être faite au Conseil.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre mentionne qu'il a apprécié la formule utilisée cette année lors des forums régionaux des conseils d'école où les parents ont été invités à prendre la parole.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-11-3827 :

Proposé par : Mme Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
 - 1.1 Communiqué
 - a) *Les résultats positifs des élèves de l'Ontario marquent un changement vers le mieux*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Communiqués
 - a) *Au CSDCEO, lancement du Plan en intégration des TIC*
 - b) *Nomination à la direction adjointe de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland*
 - c) *Tests provinciaux : excellent rendement des élèves de 3^e et de 6^e années du CSDCEO!*

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)

- 2.3 Du *Conseil scolaire catholique Franco-Nord* - lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur la subvention de l'AAS pour l'année scolaire 2004-2005
- 2.4 Sommaire des soumissions reçues
 - a) Construction d'un débarcadère d'autobus - école élémentaire catholique Notre-Dame, Cornwall.
- 2.5 S.O.S. Centre Jules-Léger. »

Adoptée

Le directeur de l'éducation attire l'attention des membres sur la pièce 2.5 - *S.O.S. Centre Jules-Léger*. Il mentionne que dans une pièce de correspondance, le président du conseil d'école du Centre Jules-Léger propose aux conseils scolaires de langue française d'envoyer une lettre au sous-ministre adjoint pour les appuyer dans leurs revendications pour obtenir la gestion de cette école provinciale, qui est le seul centre de langue française de ce genre en province. Il souligne que le CODELF a également été saisi du dossier. Les membres obtiennent un consensus afin de faire parvenir une lettre d'appui au regroupement *S.O.S. Centre Jules-Léger*.

Faisant référence à la pièce 2.4 - *Sommaire des soumissions reçues*, un membre demande des précisions quant au montant de T.P.S. que le Conseil peut réclamer du gouvernement. Le surintendant des affaires et trésorier précise que l'on reçoit une ristourne de 68 % de la TPS. Quant à l'achat de livres, c'est 100 % de ristourne qui nous est retournée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-11-3828 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 15. »

Discussions de la séance à huis clos : pages 240 à 245.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-11-3832 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-11 concernant les embauches, la nomination à un poste de responsabilité, les démissions, le congé sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. »; et

De la séance ordinaire tenue à huis clos le mardi 19 octobre 2004 :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à présenter au Canton d'Alfred et Plantagenet, l'Option 1 concernant la vente de terrain à Lefaivre, moyennant le paiement par la Municipalité de tous les frais reliés à la transaction. »

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 40.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ANNUELLE D'ORGANISATION

LE MERCREDI 8 DÉCEMBRE 2004

19 heures

Auditorium de l'École secondaire
catholique de Plantagenet

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE

Présences : **CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Roger Chartrand
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Martial Levac
M. Michel Pilon
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jacynthe Picard, conseillère-élève

Absences - M. Jean Lemay, conseiller scolaire
motivées : - M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève

Auditoire : Une quarantaine de personnes à la direction et contribuables.

RÉSOLUTION N° 04-12-3833 :

Proposé par : M^{me} Céline Lalonde
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que les absences motivées du conseiller scolaire Jean Lemay et de la conseillère-élève Jenna Boulanger, soient autorisées. »

Adoptée

B - NOMINATION DE SCRUTATEURS OU DE SCRUTATRICES

RÉSOLUTION N° 04-12-3834 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien nomme M. François Bertrand et M. François Benoit à titre de scrutateurs, pour les élections à la présidence et vice-présidence du Conseil. »

Adoptée

C - ÉLECTION À LA PRÉSIDENTE

Le directeur de l'éducation souligne que les candidatures à la présidence sont présentées sous forme de recommandation écrite. Il ouvre la période des mises en candidature pour le poste de présidence du Conseil.

RÉSOLUTION N° 04-12-3835 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que M. Michel Pilon soit candidat au poste de la présidence du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, pour l'année 2005. »

À la question du directeur de l'éducation et secrétaire à savoir si monsieur Pilon accepte cette mise à candidature, celui-ci répond par l'affirmative. Le directeur de l'éducation demande ensuite à trois reprises s'il y a d'autres mises en candidature. N'en recevant aucune, il déclare la période des mises en candidature fermée.

Le directeur de l'éducation et secrétaire déclare monsieur Michel Pilon élu sans opposition.

D - MOT DU PRÉSIDENT ÉLU

Le président s'adresse alors aux membres du Conseil en mentionnant qu'il prend son rôle très au sérieux, tout en soulignant que chacun et chacune des membres du Conseil veut ce qu'il y a de mieux pour les jeunes qui nous sont confiés, c'est-à-dire des écoles catholiques de langue française où se côtoient la culture, la foi et la langue française; où les jeunes acquièrent des connaissances pour les préparer vers des études postsecondaires ou le marché du travail; et qu'ils deviennent des adultes responsables qui ont développé au cours de leur vie estudiantine dans nos écoles catholiques de langue française, le sens de la compassion, l'amour du prochain dans toutes ses différences, et l'entraide dans ce monde où les difficultés abondent.

Il enchaîne en énumérant les grands dossiers, sur lesquels les membres du Conseil mettront l'accent durant la prochaine année :

- l'amélioration du rendement des élèves pour leur réussite;
- la complétion de l'harmonisation des lignes de conduite;
- l'élaboration du plan stratégique suite au renouvellement de la mission et de l'établissement de la vision, des croyances et des valeurs organisationnelles du Conseil;
- le développement de partenariats, entre autres avec la municipalité de Casselman et La Cité de Clarence-Rockland; et
- la préparation des assises pour les États généraux de 2006

E - ÉLECTION À LA VICE-PRÉSIDENTE

Le président prend son siège et préside le reste de l'assemblée. Il ouvre la période de mise en candidature pour le poste à la vice-présidence du Conseil.

RÉSOLUTION N° 04-12-3836 :

Proposé par : M^{me} Céline Lalonde
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que monsieur Roger Chartrand soit candidat au poste de la vice-présidence du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, pour l'année 2005. »

Après avoir reçu l'acceptation de monsieur Chartrand suite à cette mise en candidature, le président demande à trois reprises aux membres s'il y a d'autres mises en candidature. N'en recevant aucune, le président déclare la période de mise en candidature fermée.

Le président déclare monsieur Roger Chartrand élu sans opposition.

F - MOT DU PRÉSIDENT SORTANT - sans objet

G - CONSULTATION EN VUE DE LA CONSTITUTION DES COMITÉS

(1) Liste des comités pour l'année 2004

La liste des comités pour l'année 2004 est jointe à l'ordre du jour, à titre d'information.

(2) Sondage d'intérêts pour la formation des comités pour l'année 2005

Le président explique à ses collègues qu'il s'agira pour eux et elles de communiquer au président du Conseil ou au vice-président, leur intérêt à agir en tant que membre de certains comités, et ce au plus tard le 14 décembre. La constitution de ces nouveaux comités sera traitée lors de la première réunion du Conseil en janvier 2005.

H - QUESTIONS DIVERSES

(1) Motion pour détruire les bulletins de vote - sans objet

(2) Présentation du *Rapport annuel du directeur de l'éducation et secrétaire - année scolaire 2003-2004*

Le directeur de l'éducation et secrétaire présente son rapport annuel couvrant l'année scolaire 2003-2004. Il passe en revue différentes rubriques. En terminant, il souligne les succès des écoles aux tests provinciaux de l'Office de la qualité et de la responsabilité en éducation et en guise d'appréciation, une lettre personnalisée est remise à chacune des personnes à la direction des écoles par la surintendance de l'éducation responsable de l'école en question.

Les membres louangent le directeur de l'éducation et secrétaire et son équipe administrative sur les accomplissements compris dans le Rapport annuel 2003-2004.

Un membre du Conseil souligne l'excellent travail du personnel dans les écoles et des personnes à la direction et les félicite à cet effet.

RÉSOLUTION N° 04-12-3837 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le *Rapport annuel du directeur de l'éducation et secrétaire - année scolaire 2003 - 2004.* »

Adoptée

I - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19 h 45.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 14 DÉCEMBRE 2004

Bureau central à L'Orignal

à 20 HEURES

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Le président ayant motivé son retard, M. Roger Chartrand, vice-président, préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Jenna Boulanger, conseillère-élève

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

motivées :

M. Jean Lemay, conseiller scolaire
M^{me} Jacynthe Picard, conseillère-élève

Auditoire : M. Michel Boyer, directeur, service du transport et des achats

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le conseiller scolaire, M. Roger T. Villeneuve

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 04-12-3847 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 04-12-3848 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que les absences motivées du conseiller scolaire Jean Lemay et de la conseillère-élève Jacynthe Picard, soient autorisées. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil - Sans objet

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire informe les membres d'une demande d'appui de la part de *TFO*, suite à l'annonce du gouvernement de réduire de 3 millions de dollars son budget de fonctionnement. Les émissions d'affaires publiques seraient particulièrement affectées. La lettre envoyée au Ministre Kennedy et à M^{me} Madeleine Meilleur, ministre responsable des Affaires francophones, servirait à exprimer le souhait que ces coupures n'affectent pas les services offerts en français par cet organisme. Il mentionne également que l'*AEFO* et le *CODELF* sont déjà impliqués dans ce dossier.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire - (suite)

RÉSOLUTION N° 04-12-3849 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien fasse parvenir une lettre aux ministres Kennedy et Meilleur, demandant que les coupures effectuées au budget de l'organisme *TFO* n'affectent pas les services offerts en français par cet organisme. »

Adoptée

Un membre demande de faire parvenir également des copies conformes de cette lettre au Premier Ministre McGuinty, de même qu'aux députés provinciaux locaux.

Étant donné qu'au retour du congé des Fêtes il y a moins d'activités, le directeur de l'éducation suggère aux membres de combiner la réunion en comité plénier prévue le mardi 11 janvier et la séance ordinaire. Cette dernière serait devancée du 25 au 18 janvier 2005, permettant ainsi aux membres d'assister à l'AGA de l'AFOCSC, à Sudbury.

RÉSOLUTION N° 04-12-3850 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que la séance en comité plénier du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien prévue le mardi 11 janvier 2005 soit annulée et que la séance ordinaire du mardi 25 janvier soit devancée au mardi 18 janvier 2005. »

Adoptée

(3) Conseillères-élèves

La conseillère-élève Jacynthe Picard ayant motivé son absence, sa collègue Jenna Boulanger énumère la liste des différentes activités qui ont eu lieu récemment dans les écoles secondaires.

École secondaire catholique de Casselman

- ▶ campagne de financement organisée pour les orphelins du Guatemala. Une somme de 1 507,04 \$ a été amassée.
- ▶ le conseil étudiant a organisé l'activité « Les Anges de Noël » et a ainsi permis aux enfants moins fortunés de la communauté de recevoir des cadeaux à Noël.
- ▶ le jeudi 9 décembre, la classe de chant, de danse et l'Harmonie junior ont présenté un spectacle à la communauté. La classe d'art dramatique de 11^e année a présenté le Théâtre-Forum aux élèves des écoles nourricières.

(3) Conseillères-élèves (suite)

- ▶ du 13 au 15 décembre aura lieu le camp musical annuel de l'Harmonie de l'école, au camp Notre-Dame-de-la-Rouge.
- ▶ « La Nuit à l'E.S.C. » a lieu le jeudi 16 décembre, pour les élèves de 12^e année.

École secondaire catholique Embrun

- ▶ voyage à Toronto, les 24 et 25 novembre derniers, afin d'assister à deux pièces de théâtre.
- ▶ spectacle aux élèves de l'école, le vendredi 3 décembre, par deux chanteurs locaux.
- ▶ le « Réveillon de l'humour » présenté à la communauté les 9 et 14 décembre.

École secondaire catholique de Plantagenet

- ▶ journée Rétro, le mercredi 1^{er} décembre.
- ▶ le « Brunch des Anges de Noël » a eu lieu le 5 décembre dernier, afin d'amasser des fonds pour les personnes démunies de la communauté.
- ▶ spectacle de variétés le vendredi 17 décembre.

La conseillère-élève Jenna Boulanger enchaîne ensuite avec la chronique « Célébrons nos succès ».

- ▶ Joëlle Ouimet, de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, a été la gagnante du concours de dessin organisé par le Bureau de santé de l'Est ontarien concernant la sensibilisation des jeunes sur les effets négatifs de la marijuana.
- ▶ L'équipe masculine senior de ballon-volant de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, a remporté, pour une deuxième année consécutive, le championnat provincial OFSAA (catégorie A), qui se déroulait les 19 et 20 novembre derniers à l'Île Manitoulin.
- ▶ L'équipe masculine junior de ballon-volant de l'École secondaire catholique de Casselman, les Dynamos, a remporté le championnat de l'Est ontarien EOSSAA, le 19 novembre dernier.
- ▶ Le spectacle des élèves de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, « Le Citashow », a été présenté aux élèves des écoles nourricières, de même qu'à la communauté.
- ▶ Les élèves de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall ont dessiné et vendu des cartes de Noël, dont les profits seront remis au *Puits de l'espoir*.

Jenna saisit ensuite l'occasion pour souhaiter à tous et à toutes, au nom des conseillères-élèves, de Joyeuses Fêtes.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 23 novembre 2004

RÉSOLUTION N° 04-12-3851 :

Proposé par : M^{me} Céline Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 23 novembre 2004, soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉ
(1) C.C.E.D., 18 novembre 2004

RÉSOLUTION N° 04-12-3852 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le jeudi 18 novembre 2004, tel que présenté. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ
(1) École secondaire catholique La Citadelle - retraite spirituelle

Six élèves de cette école s'envoleront pour la République Dominicaine pour une semaine d'introspection spirituelle. Le directeur de l'éducation invite les personnes présentes à les porter dans leurs prières afin qu'ils aient la chance de découvrir les vraies valeurs de la vie.

(2) École secondaire catholique régionale de Hawkesbury - contes du Moyen Âge

Des élèves de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury ont créé un document pédagogique « Contes du Moyen Âge », contenant des histoires originales et des activités qui tiennent compte des attentes du curriculum en études sociales et en français au niveau de la 4^e année.

(3) Préparation à la grande fête de Noël

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne ensuite quelques-unes des activités qui se déroulent dans les écoles, afin de bien préparer chacun et chacune à la naissance de l'Enfant-Jésus.

- **École élémentaire catholique Saint-Victor** - Camille Demers, élève de 6 ans de l'école, a fait don des cadeaux reçus lors d'une fête organisée au gymnase de l'école aux Anges de Noël, afin que des enfants dont les familles sont démunies reçoivent un cadeau à Noël.
- **École secondaire catholique L'Escale de Rockland** - Les élèves et le personnel participent à une campagne de financement pour aider un enfant malade de la communauté à acquérir un lit d'hôpital. Les fonds amassés à l'occasion d'un bercethon, les 17 et 18 décembre 2004, serviront à l'achat de ce lit.
- **École élémentaire catholique Du Rosaire de Saint-Pascal-Baylon** - Les jeunes de l'harmonie se rendent à la Villa Saint-Luc de Curran, jouer des pièces musicales pour le plaisir des résidents et des résidentes.
- **École élémentaire catholique Saint-Albert de Saint-Albert** - Les élèves préparent un disque compact avec des chants de Noël. En plus de la participation des élèves de l'école, il y a aussi des chants de la chorale de l'église et la chorale de la *Maison de retraite Lajoie*.
- **École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland** - Les élèves de la 3^e à la 6^e année confectionnent des cartes de Noël qu'ils remettront ensuite aux personnes de la *Résidence Simon* de Rockland. Les élèves de la maternelle à la 8^e année préparent aussi des cartes de Noël qu'ils enverront aux militaires qui sont à l'étranger pendant la période des Fêtes. L'école élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland parraine également 50 enfants dans la communauté en offrant un cadeau à chacun d'entre eux pour Noël.
- **École élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond** - Les dons amassés lors du spectacle de Noël seront remis au *Centre hospitalier des enfants de l'Est ontarien*.
- **École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste de L'Orignal** - Une cueillette de matériel et de jouets sera envoyée dans des pays défavorisés et plus démunis que le Canada.
- **École secondaire catholique Embrun** - Un *Réveillon de l'humour*, a été présenté à la communauté les 8 et 9 décembre 2004. Une partie des profits a été remise au *Club Optimiste d'Embrun* pour son programme de paniers de Noël.
- **École élémentaire catholique Saint-Jean-Bosco de Hawkesbury** - Des élèves iront chanter et faire un brin de causette avec les aînés de la *Résidence Mont-Roc* et du *Manoir McGill*.
- **École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall** - Les élèves de la classe d'art visuel font des cartes de Noël qu'ils vendent en paquet de 12 et remettent les profits au *Centre hospitalier des enfants de l'Est ontarien*. D'autres élèves font une vente de pâtisseries et de bonbons dont les profits sont acheminés en *République Dominicaine*. Enfin, dans le cadre de la grande guignolée, des élèves vont passer par les maisons avec des membres des *Chevaliers de Colomb* de la paroisse Sainte-Croix, afin de préparer des paniers de Noël pour les familles démunies de la région.

(3) Préparation à la grande fête de Noël - (suite)

- **École élémentaire catholique Saint-Paul de Plantagenet** - Les élèves des deuxième et troisième années se rendront à la *Villa Saint-Luc* pour y donner un tour de chants et faire de l'animation pour les personnes résidentes.

Un membre soulève alors des inquiétudes quant au fait que des élèves voyagent en République Dominicaine, suite aux cas de malaria rapportés dans ce pays. Le directeur de l'éducation répond que des vérifications seront effectuées, à ce sujet.

RÉSOLUTION N° 04-12-3853 :

Proposé par : M^{me} Céline Lalonde
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Horaires scolaires

Le président du Conseil, monsieur Michel Pilon, se joint à ses collègues, à compter de 20 h 30 et occupe alors son siège à ce titre.

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et souligne certains changements apportés par cette structure d'horaires scolaires qui répondrait aux besoins de restructuration du transport :

- réduction des distances de marche, donc plus d'élèves bénéficieraient du transport scolaire;
- l'agencement des horaires entre les écoles du même palier;
- évitement de circuits combinés inter-paliers et inter-conseils; et
- maximisation du doublage des circuits d'autobus, entraînant une réduction des coûts du transport.

Le surintendant des affaires et trésorier ajoute que les horaires établis rencontrent toutes les exigences du Règlement 298. Il mentionne que des dépliants d'information seront distribués dans les écoles dès la première semaine de janvier. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-12-3854 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à procéder avec l'implantation des nouveaux horaires scolaires à compter de l'année scolaire 2005-2006, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA13 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(2) Rapport du Conseil scolaire aux tests de mathématiques, 9^e année

Le surintendant de l'éducation Major présente son rapport joint à l'ordre du jour, en précisant les résultats obtenus par les élèves de 9^e année aux tests provinciaux de l'Office de la qualité et de la responsabilité en éducation.

Le directeur de l'éducation mentionne que suite à une analyse détaillée des résultats obtenus par les différentes écoles, des stratégies seront mises en place afin d'améliorer les résultats, où cela est nécessaire.

RÉSOLUTION N° 04-12-3855 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-13-2004 du surintendant de l'éducation Yvon Major, portant sur le *Rapport du Conseil scolaire aux tests de mathématiques, 9^e année, 2003-2004*. »

Adoptée

(3) Calendrier pour l'année scolaire 2005-2006

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour qui vise à renseigner les membres du Conseil quant à la préparation du calendrier scolaire pour l'année 2005-2006. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 04-12-3856 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les calendriers scolaires modifiés 2005-2006 pour les écoles élémentaires et secondaires, tels que présentés, et mandate le directeur de l'éducation à soumettre ces calendriers au ministère de l'Éducation pour leur approbation, au plus tard le 1^{er} mars 2005. »

Adoptée

(4) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 04-12-3857 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 245 352,03 \$ et les transactions bancaires au montant de 11 821 939,10 \$ pour un total de 13 067 291,13 \$ pour le mois de novembre 2004, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES
(1) AFOCSC

Le président du Conseil rappelle aux membres l'Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC, à Sudbury, les 28, 29 et 30 janvier 2005 et les incite à s'inscrire, car des conférenciers de marque seront présents.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre souligne son appréciation quant au format utilisé pour la séance annuelle d'organisation du Conseil, tenue le 8 décembre dernier.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Le président rappelle aux membres de compléter la liste des comités pour l'année 2005.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 04-12-3858 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. *MÉO*
 - 1.1 Correspondance
 - a) Lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur le Centre Jules-Léger
 - b) Lettre acheminée au Ministre de l'Éducation portant sur la subvention pour les AAS.
 - 1.2 Communiqués
 - a) *Le gouvernement McGuinty agit pour améliorer le rendement des élèves*
 - b) *Le gouvernement McGuinty favorise l'harmonie et la stabilité dans les écoles de l'Ontario*
 - c) *Le gouvernement McGuinty prend des mesures pour protéger les élèves*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Correspondance de la municipalité du canton d'Alfred et Plantagenet portant sur la Marina de Lefaivre

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)

- 2.3 Communiqués du CSDCEO
- a) *Une démarche continue pour assurer la réussite scolaire de tous les élèves*
 - b) *Les jeunes se préparent à la grande fête de Noël!*
 - c) *8 ans d'implication en bénévolat pour le Bureau central du CSDCEO*
 - d) *3 830 \$ sont remis à Centraide par le CSDCEO*
 - e) *Au CSDCEO, un autre mandat à la présidence pour Michel Pilon*
- 2.4 *Du Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest - Présidence et vice-présidence du CSDCSO.*
- 2.5 *De la Fédération nationale des conseils scolaires francophones - Bulletin d'informations. »*

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-12-3859 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 21 h 40. »

Discussions de la séance à huis clos : pages 6 à 13.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 04-12-3863 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2004-12 concernant les embauches, les nominations à un poste de responsabilité, les démissions, les nominations au poste d'enseignante désignée ou d'enseignant désigné et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie l'entente entre le *Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien* et l'*Association des enseignantes et enseignants suppléants qualifiés membres de l'AEFO*, à compter du 1^{er} jour de l'année scolaire 2004-2005 au 31 août 2006. »;

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les modifications à la ligne de conduite *Conditions de travail pour le personnel non-syndiqué*, telles que présentées dans le rapport SEB-21-04. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les modifications à la ligne de conduite *Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO*, telles que présentées dans le rapport SEB-22-04. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve l'achat d'une parcelle de terrain de M. Gilles M. Guindon, décrite comme étant une partie du lot 16, concession 8, dans la Cité de Clarence-Rockland, mesurant environ 25,60 mètres sur 60,96 mètres, pour une superficie totale de 1 561 mètres carrés (0,39 acres), tel que présenté dans le rapport de recommandation 2004-2005:SA14 du surintendant des affaires et trésorier. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Jacynthe Leroux, à titre de directrice adjointe par intérim pour terminer l'année scolaire 2004-2005, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO et que son entrée en fonction se fasse à compter du 31 janvier 2005. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les modifications au contrat de travail des personnes à la surintendance du CSDCEO, telles que présentées par le directeur de l'éducation et secrétaire. » ».

Adoptée

T - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 08.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire